



BOSCH

Register your
new device on
MyBosch now and
get free benefits:
[bosch-home.com/
welcome](http://bosch-home.com/welcome)



Microwave

_BFL520MB0 BFL520MS0 BFL520MW0

[et]	Kasutusjuhend
[lt]	Naudojimo instrukcija
[lv]	Lietošanas instrukcija

Mikrolaineahi	3
Mikrobangų krosnelė	17
Mikrovilžnu krāsns	31

Sisukord

	Nõuetekohane kasutamine	4
	Olulised ohutusnõuded	4
Üldine teave	4	
Mikrolaineahi	5	
	Paigaldamine ja ühendamine	6
	Kahjustuste põhjused	7
	Keskonnakaitse	7
Keskonnasäästlik jäätmekäitlus 7		
	Seadmega tutvumine	7
Juhtpaneel	7	
Juhtpaneeli pealetrükk	8	
	Tarvikud	8
Eritarvikud	8	
	Enne esmakordset kasutamist	9
Ahjukambri puhastamine ja pöörleva aluse kohaleasetamine	9	
Ahjukambri ja lisatarvikute puhastamine	9	
	Mikrolaineahi	9
Nõu	9	
Mikrolainevõimsused	10	
Mikrolainerežiimi seadistamine	10	
	Puhastamine	10
Puhastusvahend	10	
	Mida teha tõrgete korral?	11
	Hooldekeskus	12
E-number ja FD-number	12	
Tehnilised andmed	12	
	Meie köögistuudios katsetatud	12
Sobivad nõud	12	
Ebasobivad nõud	12	
Sulatamine	12	
Sügavkülmutatud roogade soojendamine	14	
Roogade soojendamine	14	
Soovitusi mikrolaineahju kasutamiseks	15	
	Kontrollroad	16

Lisateavet toodete, tarvikute, varuosade ja teeninduse kohta leiate Internetist aadressil: **www.bosch-home.com** ja Online-Shop: **www.bosch-eshop.com**

Nõuetekohane kasutamine

Lugege kasutusjuhend hoolikalt läbi. Sellest leiate vajaliku teabe seadme ohutuks ja õigeks käsitsemiseks. Hoidke kasutus- ja paigaldusjuhend alles hilisemaks kasutamiseks või seadme järgmiste omanike tarvis.

Seade on ette nähtud üksnes sisseehitamiseks. Järgige paigaldusjuhendit. Kontrollige seade päraast pakendi eemaldamist üle. Transpordil tekkinud vigastuste tuvastamise korral ärge ühendage seadet vooluvõrku.

Ilma pistikuta seadmeid võib vooluvõrku ühendada üksnes väljaõppinud elektrik. Seadme garantii ei laiene kahjustustele, mis on põhjustatud valest ühendamisest vooluvõrku.

Seade on ette nähtud kasutamiseks üksnes kodustest tingimustes. Kasutage seadet vaid toitude ja jookide valmistamiseks. Ärge jätké töötavat seadet järelevalveta. Kasutage seadet üksnes suletud ruumides.

See seade on ette nähtud kasutamiseks kõrgusel kuni maksimaalselt 4000 meetrit üle merepinna.

Üle 8-aastased lapsed ja isikud, kelle füüsилised või vaimsed võimed on piiratud või kellel puuduvad seadme kasutamiseks vajalikud teadmised ja kogemused, tohivad seadet kasutada ainult juhul, kui nende üle teostab järelevalvet nende turvalisuse eest vastutav isik või kui neile on selgitatud seadme ohutut käsitsemist ja kui nad on mõistnud seadmost tulenevaid ohte.

Lapsed ei tohi seadmega mängida. Lapsed tohivad seadet puhastada ja hooldada vaid juhul, kui nad on vanemad kui 15-aastased ja nende üle teostatakse järelevalvet.

Alla 8-aastased lapsed hoidke seadmost ja ühendusjuhtmest eemal.

Asetage lisatarvik ahju alati õigetpidi.
→ "Enne esmakordset kasutamist" lk 9

Olulised ohutusnõuded

Üldine teave

Hoiatus – Põlengu oht!

- Ahju jäetud tuleohtlikud esemed võivad süttida. Ärge hoidke ahjus süttivaid esemeid. Ärge avage ahju ust, kui ahjust tuleb suitsu. Lülitage seade välja ja eemaldage pistik pistikupesast või lülitage elektrikilbist välja vool.
- Seade läheb väga kuumaks. Kui seade ehitatakse sisse kappi, mis on uksega suletav, tekib suletud ukse taga kuumuse kogunemine. Kasutage seadet vaid siis, kui kapi uks on avatud.

Hoiatus – Elektrilöögi oht!

- Asjatundmatult tehtu parandustööd on ohtlikud. Parandustöid teha ja kahjustatud ühendusjuhet välja vahetada tohib vaid tootja väljaõppe läbinud tehnik. Kui seade on defektne, eemaldage pistik pistikupesast või lülitage vool elektrikilbist välja. Pöörduge hooldekeskusse
- Seadme kuumade osadega kokkupuute korral võib elektriseadme toitejuhtme isolatsioon sulama hakata. Veenduge, et elektriseadme toitejuhe ei puutu kokku seadme kuumade osadega.
- Sissetungiv niiskus võib tekitada elektrilöögi. Ärge kasutage kõrgsurvepesurit ega aurupuhastit.
- Sissetungiv niiskus võib põhjustada elektrilöögi. Ärge jätké ahju väga kuuma ega niiskesse keskkonda. Kasutage seadet üksnes suletud ruumides.
- Defektne seade võib põhjustada elektrilöögi. Ärge kunagi lülitage sisse seadet, mis on defektne. Eemaldage võrgupistik pistikupesast või lülitage elektrivool elektrikilbist välja. Võtke ühendust hooldekeskusega.
- Seade töötab körgepingega. Ärge kunagi eemaldage korput.

Hoiatus – Tuleoht!

- Seade läheb väga kuumaks. Järgige minimaalset vahekaugust seadmost.
 - lehekülg 6
 - Ärge paigaldage seadet kapiukse taha.
 - Seadet ei tohi paigaldada kapi sisse.
- Nii võib seade üle kuumeneda.
- Lisatarvik ja nõu lähevad väga kuumaks. Nõude ja tarvikute väljavõtmisel kasutage alati pajakindaid või pajalappe.

- Alkoholi aurud võivad ahjus süttida. Ärge valmistage ahjus roogi, mis sisaldavad suures koguses kanget alkoholi. Suure alkoholisaldusega jooke kasutage vaid väikestes kogustes. Avage ahju ust ettevaatlikult.

⚠ Hoiatus – Põletusoht!

- Ukse avamisel võib ahjust välja paiskuda kuuma auru. Avage ahju ust ettevaatlikult. Hoidke lapsed seadmest eemal.
- Kuuma ahju sattunud vesi võib tekitada kuuma veeauru. Ärge kunagi valage kuuma ahju vett.

⚠ Hoiatus – Vigastuste oht!

Kriimustatud klaas või ahjuuks võib lõhkeda. Ärge kasutage klaasist kaabitsaid, abrasiivse või küüriva toimega puastusvahendeid.

Mikrolaineahi

⚠ Hoiatus – Põlengu oht!

- Seadme kasutamine muuks otstarbeks kui ettenähtud on ohtlik ja võib tekitada varalist kahju ja kehavigastusi.
Seadet ei tohi kasutada roogade või rõivaste kuivatamiseks, tuhvlite, seemne- või teraviljapatjade, nuustikute, niiskete tolmulappide jmt soojendamiseks.
Näiteks ahjus soojendatud tuhvid või terapadjad võivad süttida ka veel mitme tunni pärast. Kasutage seadet vaid toitude ja jookide valmistamiseks.
- Toiduained võivad süttida. Ärge soojendage roogi termopakendites.
Ärge jätkke plastist, paberist ja teistest süttivatest materjalidest pakendites olevaid toiduaineid järelevalveta.
Ärge valige liiga suurt mikrolainevõimsust ja liiga pikka aega. Lähtuge kasutusjuhendis toodud andmetest.
Ärge kuivatage toiduaineid mikrolainerežiimil.
Ärge sulatage ega soojendage väheste vedelikusaldusega toite, nt leiba, liiga suurel mikrolainevõimsusel või liiga pikka aega.
- Toiduõli võib süttida. Ärge kuumutage mikrolainerežiimil toiduõli, millele ei ole lisatud teisi toiduaineid.

⚠ Hoiatus – Plahvatuse oht!

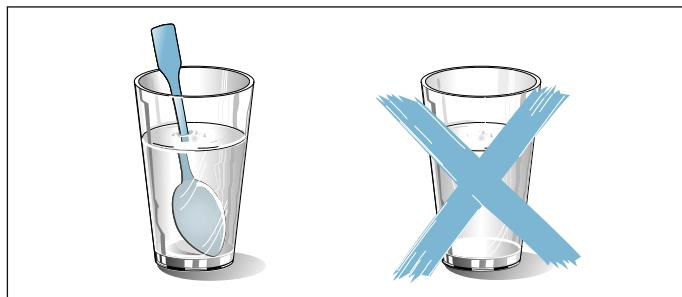
Vedelikud ja teised toiduained võivad tihedalt suletud nõudes plahvatada. Ärge kuumutage vedelikke ja teisi toiduaineid tihedalt suletud nõudes.

⚠ Hoiatus – Põletuse oht!

- Kõva koore või nahaga toiduained võivad keemise ajal ja ka järel lõhkeda. Ärge keetke koorega mune ja ärge soojendage kõvaks keedetud mune. Ärge küpsetage koorikloomi. Härrasilmade valmistamisel torgake munakollane eelnevalt läbi. Kõva koore või nahaga toiduainete, nt õunte, tomatite ja kartulite koor või viinerite nahk võib lõhkeda. Enne soojendamist torgake nahk või koor läbi.
- Beebitoit ei kuumene ühtlaselt. Ärge soojendage beebitoitu suletud nõus. Eemaldage alati kaas või lutt. Pärast soojendamist segage või loksutage toit hästi läbi. Enne kui hakkate last toitma, kontrollige toidu temperatuuri.
- Kuumadest roogadest eraldub soojust. Nõu võib minna väga kuumaks. Võtke nõud ja tarvikud ahjust välja pajakinnaste või pajalappide abil.
- Öhukindlalt suletud toiduainete pakend võib lõhkeda. Lähtuge pakendil toodud andmetest. Võtke road ahjust välja pajalappide või pajakinnaste abil.
- Kui seade töötab, lähevad selle ligipääsetavad osad kuumaks. Ärge kunagi puudutage kuumi osi. Hoidke lapsed seadmest eemal.
- Seadme nõuetevastane kasutamine on ohtlik.
Seadmega on keelatud kuivatada roogi ja riitetusesemeid, soojendada susse, teraviljapatju, nuustikuid, niiskeid pesulappe jmt.
Ülekummenenud sussid, teraviljapadjad, nuustikud, niisked pesulapid jmt võivad üle kuumeneda ja põletusi tekitada.

⚠ Hoiatus – Põletusoht!

- Vedelike kuumutamisel võib tekkida olukord, et vedelik kuumeneb üle keemistemperatuuri, ilma et põhjast tõuseksid üles tüüpilised aurumullid. Juba nõu minimaalne rappumine võib põhjustada kuuma vedeliku äkilise ülekeemise ja laalipritsumise. Vedelike kuumutamisel asetage nõusse alati lusikas. Nii väldite vedeliku ülekeemist.



⚠ Hoiatus – Vigastuste oht!

- Ebasobivad nõud võivad lõhkeda. Portselanist ja keraamikast nõude käepidemetes ja kaantes võib olla väikseid auke. Nende aukude taga peituvald tühimikud. Tühimikku tunginud niiskuse mõjul võivad nõud puruneda. Kasutage üksnes mikrolaineahju jaoks sobivaid nõusid.
- Kui seade töötab üksnes mikrolainerežiimil, võivad metallist või metalli sisaldavad keedunõud põhjustada sädemete tekke. Seade saab kahjustada. Kui seade töötab üksnes mikrolainerežiimil, siis ärge kasutage metallist nõusid.

⚠ Hoiatus – Vigastuste oht!

- Kriimustatud klaas või ahjuuks võib lõhkeda. Ärge kasutage klaasist kaabitsaid, abrasiivse või küüriva toimega puhasustvahendeid.
- Ebasobivad nõud võivad lõhkeda. Portselanist ja keraamikast nõude käepidemetes ja kaantes võib olla väikseid auke. Nende aukude taga peituvald tühimikud. Tühimikku tunginud niiskuse mõjul võivad nõud puruneda. Kasutage üksnes mikrolaineahju jaoks sobivaid nõusid.
- Kui seade töötab üksnes mikrolainerežiimil, võivad metallist või metalli sisaldavad keedunõud põhjustada sädemete tekke. Seade saab kahjustada. Kui seade töötab üksnes mikrolainerežiimil, siis ärge kasutage metallist nõusid.
- Pöörlev klaasalus võib kildudeks puruneda. Ärge kunagi lõäge teravate esemetega vastu pöörlevat alust.
- Pöörlevasse klaasalusesse tekkivad mõrad on ohtlikud. Käsitsege pöörlevat alust ettevaatlikult.

⚠ Hoiatus – Elektrilöögi oht!

Seade töötab kõrgepingega. Ärge kunagi eemaldage korpust.

⚠ Hoiatus – Raskete tervisekahjustuste oht!

- Vale puastamine võib kahjustada seadme pealispinda. Eralduda võib mikrolaineenergiat. Puhastage seadet regulaarselt ja eemaldage toidujäägid kohe. Veenduge, et ahjukamber, uksetihend, uks ja uksraam on alati puhtad.
→ "Puastamine" lk 10
- Kui ahju uks või ukse tihend on kahjustatud, võib ahjust välja pääseda mikrolaineenergiat. Ärge kasutage ahju, kui ahju uks või ukse tihend on vigastatud. Pöörduge hooldustöökotta.
- Seadmetest, millel puudub korpuse kate, eraldub mikrolaineenergiat. Ärge kunagi eemaldage korpuse katet. Hooldus- ja parandustööde vajaduse korral pöörduge hooldustöökotta.



Paigaldamine ja ühendamine

Seade on ette nähtud ainult koduseks kasutamiseks.

Seade on ette nähtud ainult sisseehitamiseks.

Järgige eraldi paigaldusjuhendit.

Seade on valmis ühendamiseks vooluvõrku, seadet tohib ühendada ainult nõuetekohaselt installeeritud ja kaitsekontaktiga varustatud pistikupessa. Kaitse peab olema 10-amprine (L-või B-automaat). Võrgupinge peab vastama andmesildil märgitud pingele.

Pistikupesa paigaldada ja ühendusjuhet välja vahetada tohib vaid elektriala asjatundja. Kui pistik ei ole päras paigaldamist enam ligipääsetav, peab olemas olema kõikidest poolustest katkestav omnipolaarne lülitusseade, mille kontaktivahemik on vähemalt 3 mm.

Kasutada ei tohi multipistikuid ega pikendusi. Ülekoormuse korral tekib tulekahju oht.

Seadme võib sisse ehitada 60 cm laiusesse ülakappi (sügavus vähemalt 30 cm ja kõrgus põrandast 85 cm).

Kahjustuste põhjused

Tähelepanu!

- **Väga määrdunud tihend:** Kui tihend on väga määrdunud, ei sulgu ahjuuks ahju kasutamisel enam korralikult. Külgneva köögimööbli pind võib seetõttu kahjustuda. Hoidke tihend alati puhas.
- **Mikrolainerežiimi töö tühja ahju puhul:** Tühja ahju sisselülitamine toob kaasa ülekoormuse. Ärge lülitage ahju sisse, kui selles ei ole toiduaineid. Erandiks on lühiajaline nõude test. → "Nõude test" lk 10
- **Mikrolaineahjus valmistatav popcorn:** Ärge valige liiga kõrget mikrolainevõimsust. Maksimaalnen võimsus võib olla 600 W. Asetage popcornituuru alati klaastaldrikule. Alus võib ülekoormuse tõttu praguneda.
- Ulekeenud vedelik ei tohi läbi pöörleva aluse völli sattuda seadme sisemusse. Jälgige küpsemisprotsessi. Valige esmalt lühem küpsetusaeg ja vajaduse korral pikendage seda.
- Ärge kasutage mikrolaineahju ilma pöörleva aluseta.
- **Sädemete teke:** Metall - nt klaasis olev lisikas - peab jäätma ahjuseintest ja ukse siseküljest vähemalt 2 cm kaugusele. Sädedmed võivad seesmisse ukseklaasi purustada.
- **Alumiiniumist alused:** Ärge kasutage alumiiniumist aluseid. Tekkivad sädemed kahjustavad seadet.
- **Jahtumine avatud ahjuukse puhul:** Laske ahjul jahtuda üksnes suletult. Ärge jätkke midagi ahjuukse vahele. Ka siis, kui uks on vaid veidi avatud, võib külgneva mööbli pind aja jooksul kahjustuda.
- **Kondensaatiiskus ahjus:** Ukseklaasidele, siseseintele ja ahju põhja võib koguneda kondensaatiiskust. See on normaalne ega kahjusta mikrolaineahju tööd. Korrosiooni vältimeks pühkige pinnad pärast toiduvalmistamise lõppu alati kuivaks.

Keskkonnakaitse

Keskkonasäästlik jäätmekäitlus

Utiliseerige pakend keskkonasäästlikult.



Seade on tähistatud vastavalt elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmeid käsitlevale ELi direktiivile 2012/19/EL (waste electrical and electronic equipment – WEEE). Direktiiv sätestab elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete tagastamise ja ringlussevõtu raamtingimused Euroopa Liidus.

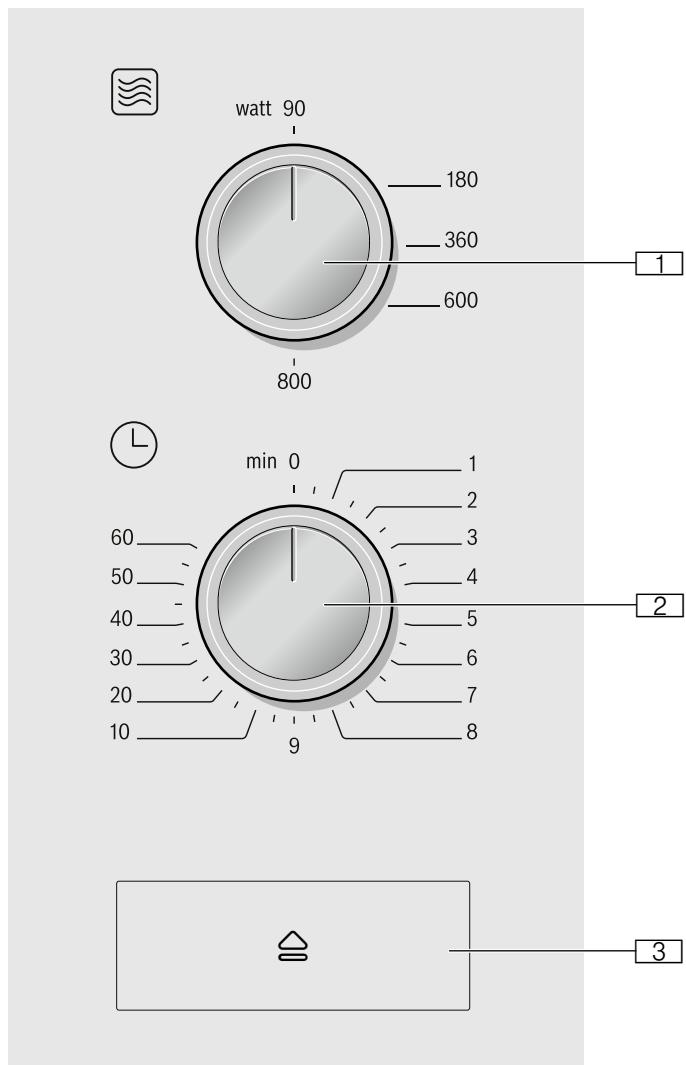
Seadmega tutvumine

Sellest peatükist leiate selgitused seadme funktsioonide kohta.

Märkus: Olenevalt seadme tüübist võib esineda erinevusi värvides ja detailides.

Juhtpaneel

Juhtpaneeli kaudu reguleerite välja seadme erinevad funktsioonid.



1 Võimsuse lülitி
mikrolainevõimsuse reguleerimiseks.

2 Ajalülitி
0 kuni 60 minutit

3 Ukseavaja

Juhtpaneeli pealetrükk

Järgnevalt selgitatakse lühidalt erinevate sümbolite tähendust. Nii saate seadet lihtsalt ja kiiresti seadistada.

Sümbol	Tähendus
Pealetrükk	
90	Mikrolainevõimsuse 90W valimine
180	Mikrolainevõimsuse 180W valimine
360	Mikrolainevõimsuse 360W valimine
600	Mikrolainevõimsuse 600W valimine
800	Mikrolainevõimsuse 800W valik
min 0 - 60	Minutite seadistamine
☰	Seadme ukse avamine

Ventilaator

Seade on varustatud ventilaatoriga. Ventilaator võib edasi töötada ka siis, kui ahi on juba välja lülitatud.

Märkused

- Mikrolainerežiimi puhul jäab ahi külmaks. Ventilaator lülitub siiski sisse. See võib edasi töötada ka siis, kui mikrolainerežiimi töö on juba lõppenud.
- Ukse klaasil, siseseintel ja ahju põhjas võib tekkida kondensaatiiskust. See on normaalne ega mõjuta mikrolainerežiimi tööd. Pühkige kondensaatiiskus pärast toidu valmimist ära.

Tarvikud

Siiin saate ülevaate komplektis olevatest lisatarvikutest ja nende õigest kasutamisest.

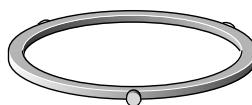
Tähelepanu!

Nõude väljavõtmisel jälgige, et pöördalus ei nihku paigast. Veenduge, et pöördalus on korrektselt kohale fikseerunud. Pöördalus võib pöörelda vastupäeva või päripäeva.



Pöörlev alus

Märkus: Seadet tohib kasutada üksnes koos pöörleva alusega. Veenduge, et see on korrektselt kohale fikseerunud. Pöörlev alus võib pöörelda vastupäeva või päripäeva.



Rullikrest

Eritarvikud

Eritarvikuid saate osta müügiesindustest või Internetist. Laia valiku leiate meie kataloogidest või Internetist.

Tarnitavus ja Internetist tellimise võimalused on riigiti erinevad. Asjaomane teave sisaldub seadmega kaasas olevates dokumentides.

Märkus: Iga eritarvik iga ahjuga ei sobi. Ostu tehes tehke alati teatavaks oma ahju täpne tähistus (E-nr). → "Hooldekeskus" lk 12

Auruahju nõud

Riisi, kartulite ja köögivilja hautamiseks

Enne esmakordset kasutamist

Siin saate teada, mida peate tegema enne mikrolaineahju esmakordset kasutamist. Lugege eelnevalt peatükki "Ohutusnõuded". → "Olulised ohutusnõuded" lk 4

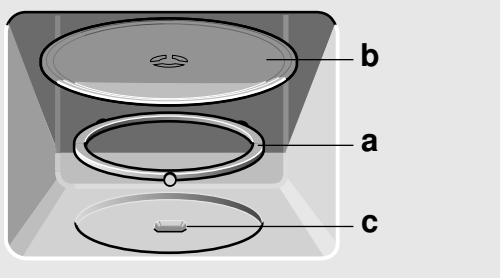
Seadet saab kasutama hakata alles siis, kui pöörlev alus on õigesti kohale asetatud. Peale selle puhastage ahjukamber ja lisatarvikud.

Ahjukambri puhastamine ja pöörleva aluse kohaleasetamine

Enne seadme esmakordset kasutamist puhastage ahjukamber ja lisatarvikud.

Pöörlev alus paigaldage järgmiselt

1. Asetage rullikrest **a** ahjukambris olevasse süvendisse.
2. Laske pöörlevalt alusel **b** fikseeruda ahjukambri põhja keskkosas olevasse ajamisse **c**.



Märkus: Seadet tohib kasutada üksnes koos pöörleva alusega. Veenduge, et see on korrektsest kohale fikseerunud. Pöörlev alus võib pööreda vastupäeva või päripäeva.

Ahjukambri ja lisatarvikute puhastamine

Uuele ahjule tüüpilise lõhnna kõrvaldamiseks pühkige tühi ahjukamber kuuma nõudepesuvahendiga üle. → "Puhistamine" lk 10

Nõuanne: Veenduge, et ahjus ei ole pakendijääke, nt stüropooritükke. Enne kuumeneda laskmist pühkige ahjukambri siledad pinnad pehme niiske lapiga puhtaks.

Lisatarvikute puhastamine

Puhastage lisatarvikuid hoolikalt nõudepesuvahendilahuse ja lapi või pehme harjaga.

Mikrolaineahi

Mikrolainerežiimil saate roogi eriti kiiresti valmistada, kuumutada või üles sulatada. Mikrolainerežiimi võib sisse lülitada eraldi või koos grilliga.

Mikrolaineahju optimaalse töö tagamiseks järgige nõude kohta toodud juhiseid ja lähtuge kasutusjuhendi lõpus olevates kasutustabelites sisalduvatest andmetest.

Testige mikrolaineahju kõigepealt. Kuumutage mikrolaineahhus näiteks tass vett tee jaoks.

Võtke suur tass, millel puudub kuld- või hõbedekoor, ja asetage tassi teelusikas. Valage tassi vett ja asetage tass pöörlevale alusele.

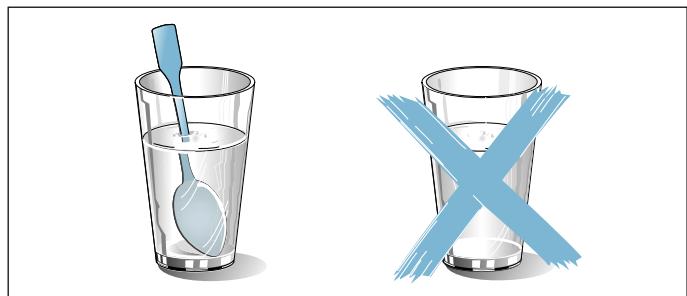
1. Seadke võimsuse lüiliti 800 W peale.
2. Ajalülitist reguleerige välja 2 minutit.

2 minuti pärast kõlab helisignaal. Teevesi on kuum.

Tee joomise ajal lugege palun veelkord läbi kasutusjuhendi alguses toodud ohutusnõuded. Need on väga olulised.

Hoiatus – Pöletusoht!

Vedelike kuumutamisel võib tekkida olukord, et vedelik kuumeneb üle keemistemperatuuri, ilma et põhjust tõuseksid üles tüüpilised aurumullid. Juba nõu minimaalne rappumine võib põhjustada kuuma vedeliku äkilise ülekeemise ja laialipritsumise. Vedelike kuumutamisel asetage nõusse alati lusikas. Nii vältide vedeliku ülekeemist.



Nõu

Kõik nõud ei ole sobivad mikrolaineahjus kasutamiseks. Selleks et road soojeneksid ja et seade ei saaks kahjustada, kasutage üksnes mikrolaineahjus kasutamiseks ette nähtud nõusid.

Sobivad nõud

Sobivad on kuumuskindlad klaas-, klaaskeraamilised, portselan-, keraamilised või temperatuurikindlast plastist nõud. Mikrolained tungivad nendest materjalidest läbi.

Võite kasutada ka serveerimisnõusid. Nii ei ole Teil vaja roogi ühest anumast teise tõsta. Kuld- ja hõbedekooriga nõusid kasutage ainult juhul, kui tootja on taganud, et need sobivad kasutamiseks mikrolainerežiimil.

Ebasobivad nõud

Ebasobivad on metallist nõud. Metall ei lase mikrolaineid läbi. Road jäavad suletud metallnõudes külmaks.

Tähelepanu!

Sädemete teke: metallist esemed, näiteks klaasis olev lusikas, peavad jäätma ahju seintest ja ukse siseküljest vähemalt 2 cm kaugusele. Sädemed võivad purustada ukse siseklaasi.

Nõude test

Ärge kunagi lülitage sisse tühja mikrolaineahju. Ainukeseks erandiks on järgnevalt kirjeldatud nõude test.

Kui Te ei ole kindel, kas nõu mikrolainerežiimil kasutamiseks sobib, tehke järgmine test:

1. Asetage tühi nõu ½ kuni 1 minutiks ahju maksimumvõimsusele.
2. Vahepeal kontrollige nõu temperatuuri. Nõu peab olema külm või leige.

Kui nõu läheb kuumaks või kui tekivad sädemed, ei sobi see kasutamiseks mikrolainerežiimil. Katkestage test.

⚠️ Hoiatus – Põletusoht!

Kui seade töötab, lähevad selle ligipääsetavad osad kuumaks. Ärge kunagi puudutage kuumi osi. Hoidke lapsed seadmest eemal.

Mikrolainevõimsused

90 W	tundlike roogade ülessulatamiseks
180 W	ülessulatamiseks ja edasiküpsetamiseks
360 W	liha küpsetamiseks ja tundlike roogade soojendamiseks
600 W	roogade soojendamiseks ja küpsetamiseks
800 W	vedelike kuumutamiseks

Mikrolainerežiimi seadistamine

1. Seadke võimsuselülitி soovitud mikrolainevõimsusele.
2. Ajalülitiga reguleerige välja kestus.

Märkus: Kui kestus on lühem kui kaks minutit, keerake lüiliti esmalt pikemale ajale ja seejärel kohe tagasi soovitud ajale.

Kestus hakkab jooksma.

Pärast aja möödumist kõlab helisignaal.

Märkused

- Kui avate ahju töötamise ajal ahju ukse, siis mikrolainerežiimi töö katkeb ja aeg peatub. Pärast ukse sulgemist töö jätkub.
- Kui tabelites on antud kaks mikrolainevõimsust ja aega, reguleerige kõigepealt välja esimene võimsus ja aeg ning pärast helisignaali teine võimsus ja aeg.

Kestuse muutmine

Seda saab teha igal ajal. Muutke kestust ajalülitist.

Režiimi lõpetamine

Mikrolainerežiimi töö lõpeb, kui seate ajalülit 0 peale.

 **Puhastamine**

Nõuetekohase puhastuse ja hoolduse korral on seadme hea välimus ja töökindlus tagatud pikaks ajaks. Järgnevalt anname Teile juhiseid seadme õigeks hoolduseks ja puhastuseks.

⚠️ Hoiatus – Elektrilöögi oht!

Sissetungiv niiskus võib tekitada elektrilöögi. Ärge kasutage kõrgsurvepesurit ega aurupuhastit.

⚠️ Hoiatus – Vigastuste oht!

Kriimustatud klaas või ahjuuks võib lõhkeda. Ärge kasutage klaasist kaabitsaid, abrasiivse või küüriva toimega puhastusvahendeid.

⚠️ Hoiatus – Raskete tervisekahjustuste oht!

Vale puhastamine võib kahjustada seadme pealispinda. Eralduda võib mikrolaineenergiat. Puhastage seadet regulaarselt ja eemaldage toidujäägid kohe. → "Puhastusvahend" lk 10

⚠️ Hoiatus – Elektrilöögi oht!

Ärge kastke seadet vette ega puhastage veejoaga.

Märkus: Ebameeldivaid lõhnu, näiteks pärast kala valmistamist, saab väga lihtsalt kõrvaldada. Segage tassi vee hulka paar tilka sidrunimahla. Vedelike kuumutamisel asetage nõusse alati lusikas, et vältida ülekeemist. Kuumutage vett 1-2 minuti jooksul maksimaalsel mikrolaine-võimsusel.

Puhastusvahend

Et erinevaid pindu ebasobivate puhastusvahenditega mitte kahjustada, pidage kinni tabelis toodud andmetest.

Ärge kasutage

- tugevatoimelisi ega abrasiivseid puhastusvahedeid;
- metallist ega klaasist kaabitsat ahjuukse klaasi puhastamiseks;
- metallist ega klaasist kaabitsat ahjuukse tihendi puhastamiseks;
- kõvu ja kraapivaid küürimiskäsnu,
- suure alkoholisaldusega puhastusvahendeid.

Uued puhastuslapid loputage enne kasutamist hoolikalt läbi.

Ala	Puhastusvahend
Seadme esipaneel	Kuum nõudepesuvahendilahus: Puhastage lapiga ja kuivatage pehme rätikuga. Ärge kasutage puhastamiseks metallist ega klaasist kaabitsat.
Roostevabast terastest esipaneeliga seadmed	Kuum nõudepesuvahendilahus: Puhastage lapiga ja kuivatage pehme rätikuga. Katlakivi-, rasva-, tärklike- ja valguplekid eemaldage kohe. Selliste plekkide alla võib tekkida rooste. Müügiesindustes on saadaval spetsiaalsed puhastusvahendid roostevabast terastest pindadele. Ärge kasutage puhastamiseks klaasipuhastusvahendit, metallist ega klaasist kaabitsat.

Ala	Puhastusvahend
Roostevabast terastest ahjukamber	Kuum nõudepesuvahendilahus või äädikala-hus: Puhastage lapiga ja kuivatage pehme rätiku-ga. Ärge kasutage ahjupuhastusspreid ja teisi kangeid ahjupuhastusvahendeid ja küüri-misvahendeid. Puhastamiseks ei sobi ka küüri-miskäsnad, karedad nuustikud ega potipuhastusvahendid. Need tekitavad pinnale kriimustusi. Laske sisepindadel korralikult kuivada.
Ahjukambris olev süvend	Niiske lapp: Pöörleva aluse ajami kaudu ei tohi sattuda seadme sisemusse vett. Kuivatage pöörleva aluse ajam pehme lapiga.
Pöörlev alus ja rullikrest	Kuum nõudepesuvahendilahus: Pöörleva aluse asetamisel ahju jälgige, et see fikseeruks õigesti kohale.
Ukseklaasid	Klaasipuhastusvahend: Puhastage lapiga. Ärge kasutage klaasist kaabitsat.

?

Mida teha tõrgete korral?

Tõrge on tihti tingitud vaid mõnest pisiasjast. Enne klienditeenindusse pöördumist üritage tõrget järgmiste tabeli abil ise kõrvaldada.

Nõuanne: Kui roog ei peaks kõige paremini õnnestuma, tutvuge järgmiste peatükiga. Sealt leiate õige seadistamise kohta rohkelt nõuandeid ja juhiseid.→ "Meie köögistuudios katsetatud" lk 12

Tõrgete tabel

Tõrge	Võimalik põhjus	Juhis kõrvaldamiseks
Seade ei tööta	Toitepistik ei ole ühendatud pistikupessa	Ühendage seade vooluvõrguga
	Voolukatkestus	Kontrollige, kas teised kodumasinad töötavad
	Kaitse on defektne	Kontrollige elektrikilbist, kas seadme kaitse on töökoras
	Vale käsitsemine	Lülitage elektrikilbist vool välja ja ca 10 sekundi pärast uesti sisse
Mikrolaineahi ei tööta.	Seadme uks ei ole täiesti suletud.	Veenduge, et ukse vahele ei ole jäänud võörkehi.
	Ajalülitit ei ole välja reguleeritud	Reguleerige ajalülitit välja.
Road kuumenevad aeglasemalt kui seni	Valitud on liiga väike mikrolainevõimsus.	Valige suurem mikrolainevõimsus.
	Ahju on asetatud tavalisest suurem kogus.	Kahekordne kogus - kaks korda pikem aeg.
	Road olid tavalisest külmemad.	Segage roogi vahetevahel või keerake roogadel teine külj.
Pöörleva aluse pöörlemisel kõlab kriipiv heli.	Pöörleva aluse ajami piirkonnas on mustus või võörkehad.	Puhastage ahjus olevat rullikresti ja süvendit.
Mikrolaineahju töö katkeb ilma nähtava põhjuseta.	Mikrolaineahju töös on tõrge.	Kui viga esineb tihti, pöörduge hooldekeskusse.



Hoiatus – Elektrilöögi oht!

Asjatundmatult tehtu parandustööd on ohtlikud. Parandustöid teha ja kahjustatud ühendusjuhet välja vahetada tohib vaid tootja väljaõpppe läbinud tehnik. Kui seade on defektne, eemaldage pistik pistikupesast või lülitage vool elektrikilbist välja. Pöörduge hooldekeskusse

Hooldekeskus

Kui Teie seade vajab parandamist, pöörduge meeje hooldekeskusse. Leiate alati sobiva lahenduse ja sageli ei ole tehnikut vaja kohale kutsudagi.

E-number ja FD-number

Asjatundliku nõustamise tagamiseks teatage meile oma seadme täielik tootenumber (E-nr) ja valmistamisnumber (FD-nr). Andmesildi numbritega leiate ahju ust avades paremalt poolt.



Et vajaduse korral ei oleks vaja pikalt otsida, võite oma seadme andmed ja hooldeeskuse telefoninumbri siia kirja panna.

E-nr	FD-nr
Hooldekeskus 	

Pidage meeles, et seadme valest käsitsemisest tingitud tõrgete korral on hooldustehniku visiit ka garantii kehtivuse ajal tasuline.

Lähima hooldeeskuse kontaktandmed leiate siit või lisatud hooldeeskuste loetelust.

Usaldage tootja asjatundlikkust. Sellest lähtudes tagate, et parandustöid teevald asjaomase kvalifikatsiooniga hooldustehnikud, kes kasutavad seadme jaoks ettenähtud originaalvaruosi.

Seade vastab standardile EN 55011 ja/või CISPR 11. Toode kuulub 2. rühma klassi B.

2. rühm tähendab, et ahjus tekitatakse toiduainete kuumutamiseks mikrolaineid. Klass B näitab, et seade on ette nähtud kasutamiseks koduses majapidamises.

Tehnilised andmed

Sisendpinge	AC 220-230 V, 50 Hz
Tarbitav võimsus	1270 W
Max väljundvõimsus	800 W (IEC 60705)
Mikrolainesagedus	2450 MHz
Kaitse	10 A
Mõõtmned (K/L/S)	
- seade	382 x 594 x 317 mm
- ahjukamber	201 x 308 x 282 mm
VDE-kontrollitud	jah
CE-märgis	jah

Meie köögistuudios katsetatud

Siit leiate valiku roogadest ja nende jaoks sobivatest seadistustest. Näete, milline mikrolainevõimsus sobib teie roa jaoks kõige paremini. Anname soovitusi küpsetusnõude ja küpsetamise kohta.

Märkused

- Tabelites olevad ajad on ligikaudsed. Need sõltuvad toiduainete kvaliteedist ja struktuurist.
- Tabelites on tihti toodud ajavahemikud. Seadke kõigepealt lühem aeg ja vajadusel pikendage seda.
- Kasutage pajalappe, kui võtate kuumu tarviku või nõu ahjust välja.

Võib juhtuda, et valmistate roogi koguses, mis erineb tabelist toodust. Mikrolainerežiimi puhul kehtib rusikareegel: kaks korda suurem kogus - peaaegu kaks korda pikem aeg, pool kogust - pool lühem aeg.

Asetage nõu alati pöörlevale alusele.

Järgmistest tabelitest leiate andmed mikrolaineahju seadistamiseks.

Sobivad nõud

Kasutage klaasist, klaaskeraamilisi, portselanist, keraamilisi või temperatuurikindlast plastist nõusid. Nimetatud materjalid lasevad mikrolaineid läbi.

Võite kasutada ka serveerimisnõusid. Nii säästate end roa asjatust ümbertõstmisest. Kuld- või hõbedekooriga nõusid kasutage vaid siis, kui nõude tootja garanteerib nende sobivuse mikrolainerežiimil kasutamiseks.

Ebasobivad nõud

Ebasobivad on metallist nõud. Metall ei lase mikrolaineid läbi. Road jäavad suletud metallnõudes külmaks.

Tähelepanu!

Sädemete teke: metall - nt lusikas klaasis - peab olema ahju seintest ja ukse siseküljest vähemalt 2 cm kaugusel. Sädedmed võivad purustada ukse siseklaasi.

Sulatamine

Asetage külmutatud toiduained kaaneta nõusse ja tõstke nõu pöörlevale alusele.

Tundlikud tükid, nt kanakoivid ja -tiivid või praeliha pekiosa võite väikeste fooliumitükkidega kinni katta. Foolium ei tohi kokku puutuda ahju seintega. Kui pool sulatusajast on möödunud, võite fooliumi eemaldada.

Liha sulatamisel tekib vedelikku. Kallake vedelik ära, ärge kasutage seda mingil viisil ja veenduge, et see ei puutu kokku teiste toiduainetega.

Segage või pöörake roogi vahepeal 1 kuni 2 korda. Suuri tükke tuleks keerata mitu korda.

Temperatuuri ühtlustamiseks laske ülessulanud toidul veel 10 kuni 20 minutit toatemperatuuril seista. Linnul

võite siis siseelundid välja võtta. Liha võite edasi töödelda ka siis, kui see on seest veel külmunud.

Soovitusi ülessulatamiseks

Roog ei ole pärast seatud aja möödumist veel üles sulanud, kuum või küps.	Reguleerige küpsetusaeg pikkaks. Suuremad kogused ja paksemad road küpsevad kauem.
Pärast küpsetusaja lõppemist on roog äärest üle küpsenud, kui keskelt veel toores.	Vahepeal segage ja järgmine kod valige madalam vöimsus ja pikem kestus.
Pärast ülessulatamist on liha väljast küpsema hakkunud, kuid ei ole seest veel üles sulanud.	Järgmine kord valige madalam mikrolainevõimsus. Kui sulataava toiduaine kogus on suur, keerake seda sulatamise ajal mitu korda.

Sulatamine	Kaal	Mikrolainevõimsus vattides	Kestus minutites	Märkused
Veise-, vasika- või sealihapraad (kondiga ja ilma)	800 g 1 kg 1,5 kg	180 90 180 90 180 90	15 10-20 20 15-25 30 20-30	-
Veise-, vasika- või sealihalõigud või -tükid	200 g 500 g 800 g	180 90 180 90 180 90	2 4-6 5 5-10 8 10-15	keeramisel ülessulanud tükid üksteise küljest eemaldada
Segahakkliha	200 g 500 g 800 g	90 180 90 180 90	10 5 10-15 8 10-20	külmutada võimalikult õhukeste portsjonitena mitu korda keerata, juba ülessulanud liha eemaldada
Linnuliha või linnulihatükid	600 g 1,2 kg	180 90 180 90	8 10-20 15 10-20	ülessulanud tükid üksteise küljest eemaldada
Kalafilee, kalalõigud	400 g	180 90	5 10-15	ülessulanud tükid üksteise küljest eemaldada
Köögivilji, nt herned	300 g	180	10-15	-
Puuvili, nt vaarikad	300 g 500 g	180 90 180 90	7-10 8 5-10	vahepeal ettevaatlikult segada, sulanud tükid üksteise küljest eemaldada
Või pehmendamine	125 g 250 g	180 90 180 90	1 2-3 1 3-4	Pakend täielikult eemaldada
Terve leib	500 g 1 kg	180 90 180 90	6 5-10 12 10-20	-
Koogid, kuivad, nt keeks	500 g 750 g	90 180 90	10-15 5 10-15	ainult ilma glasuuri, koore ja kreemita kookidele, koogitükid üksteise küljest eemaldada

Sulatamine	Kaal	Mikrolainevõimsus vattides	Kestus minutites	Märkused
Koogid, mahlased, nt puuviljakook, kohupiima-kook	500 g	180 90	5 15-20	üksnes ilma glasuuri, vahukoore ja želatiinita kookidele
	750 g	180 90	7 15-20	

Sügavkülmutatud roogade soojendamine

Märkused

- Võtke valmisroad pakendist välja. Mikrolaineahjus kasutamiseks sobivas nõus soojenevad road kiiremini ja ühtlasemalt. Roa erinevad komponendid võivad soojeneda eri kiirusega.
- Öhemad road soojenevad kiiremini kui paksemad. Seetõttu jaotage roog nõus ühtlaselt ja võimalikult õhukese kihina. Külmutamisel ärge laduge toiduaineid mitmes kihis üksteise peale.

- Katke road alati kaanega. Kui Teil ei ole nõu jaoks sobivat kaant, kasutage taldrikut või spetsiaalset mikrolaineahjus kasutamiseks sobivat fooliumi.
- Roogi tuleks vahepeal 2 kuni 3 korda segada või keerata.
- Temperatuuri ühtlustamiseks jätkke road pärast soojendamist veel 2 kuni 5 minutiks toatemperatuurile seisma.
- Roa väljavõtmisel kasutage alati pajalappe või - kindaid.

Sügavkülmutatud roogade soojendamine	Kaal	Mikrolainevõimsus vattides	Kestus minutites	Märkused
Menüü, portsjonroog, pakendatud valmis-roog (2-3 komponenti)	300-400 g	600	8-11	-
Supp	400 g	600	8-10	-
Ühepajatoidud	500 g	600	10-13	-
Lihalögid või -tükid kastmes, nt guljašš	500 g	600	12-17	segamisel lihatükid veelkord üksteise küljest eraldada
Vormiroad, nt lasanje, cannelloni	450 g	600	10-15	-
Lisandid, nt riis, nuudlid	250 g	600	2-5	lisada pisut vedelikku
	500 g	600	8-10	
Köögivilji, nt hernen, brokoli, porgandid	300 g	600	8-10	lisada nõusse vedelikku nii palju, et põhi oleks kaetud
	600 g	600	14-17	
Spinat koorekastmes	450 g	600	11-16	hautada vett lisamata

Roogade soojendamine

Tähelepanu!

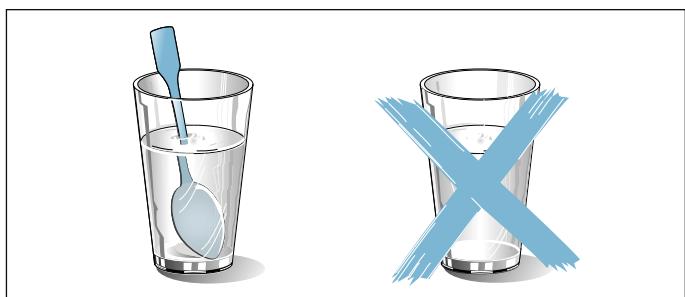
Metall - nt klaasis olev lusikas - peab olema ahjuseintest ja ukse siseküljest vähemalt 2 cm kaugusel. Sädemed võivad purustada ukse siseklaasi.

Märkused

- Võtke valmisroad pakendist välja. Mikrolaineahjus kasutamiseks sobivas nõus soojenevad road kiiremini ja ühtlasemalt. Roa erinevad komponendid võivad soojeneda eri kiirusega.
- Katke road alati kaanega. Kui Teil ei ole nõu jaoks sobiva suurusega kaant, kasutage taldrikut või mikrolaineahjus kasutamiseks sobivat fooliumi.
- Roogi tuleks vahepeal mitu korda segada või keerata. Kontrollige temperatuuri.
- Temperatuuri ühtlustamiseks jätkke road pärast soojendamist veel 2 kuni 5 minutiks toatemperatuurile seisma.
- Võtke nõu ahjust välja pajakinnaste või pajalappide abil.

⚠ Hoiatus – Pöletusoht!

Vedelike kuumutamisel võib tekkida olukord, et vedelikku kuumeneb üle keemistemperatuuri, ilma et põhjast tõuseksid üles tüüpilised aurumullid. Juba nõu minimaalne rappumine võib põhjustada kuuma vedeliku äkilise ülekeemise ja laalipritsumise. Vedelike kuumutamisel asetage nõusse alati lusikas. Nii vältite vedeliku ülekeemist.



Roogade soojendamine	Kaal	Mikrolainevõimsus vattides	Kestus minuutites	Märkused
Joogid	200 ml	800	2-3	Asetage klaasi lusikas, ärge kuumutage alkohoolseid jooke liiga kõrge temperatuurini; vahepeal kontrollige
	500 ml	800	3-4	
Imikutoit, nt piim pudeliga	50 ml	360	ca. ½	Ilma lut ja kaaneta. Pärast soojendamist loksutage korralikult läbi. Tingimata kontrollige temperatuuri!
	100 ml	360	u 1	
	200 ml	360	1½	
1 tass suppi	200 g	600	2-3	-
2 tassi suppi	400 g	600	4-5	-
Menüü, portsjonroog, pakendatud valmisroog (2-3 komponenti)	350-500 g	600	4-8	-
Lihakaste	500 g	600	8-11	lihatükid üksteise küljest eraldada
Ühepajatoit	400 g	600	6-8	-
	800 g	600	8-11	
Köögivilili, 1 portsjon	150 g	600	2-3	lisada pisut vedelikku
Köögivilili, 2 portsjonit	300 g	600	3-5	

Soovitusi mikrolaineahju kasutamiseks

Te ei leia roa koguse kohta juhiseid seadete reguleerimiseks.	Pikendage või lühendage küpsetusaega järgmise rusikareegli kohaselt: kahekordne kogus = peaaegu kaks korda pikem aeg pool kogust = poole lühem aeg
Roog on muutunud liiga kuivaks.	Järgmine kord valige lühem küpsetusaeg või madalam mikrolainevõimsus. Katke roog kaanega ja lisage rohkem vedelikku.
Roog ei ole pärast aja möödumist veel üles sulanud, kuum või küps.	Reguleerige välja pikem aeg. Suuremate koguste ja paksemate toitude küpsetus- või sulatamisaeg on pikem.
Pärast küpsetusaja möödumist on roog servadest üle küpsenud, keskelt aga veel toores.	Segage rooga vahepeal ja järgmine kord valige madalam võimsus ja pikem aeg.
Pärast sulatamist on liha väljast küpsema hakanud, keskelt aga veel üles sulamata.	Järgmine kord valige madalam mikrolainevõimsus. Kui sulatatakava toiduaine kogus on suur, keerake seda sulatamise ajal mitu korda.

Kondensaatiiniskus

Ukse klaasil, siseseintel ja ahju põhjas võib tekkida kondensaatiiniskust. See on normaalne. See ei mõjuta mikrolaineahju tööd. Pärast toidu valmimist kuivatage pinnad.



Kooskõlas standardiga EN 60705:2012, IEC 60705:2010 ja EN 60350-1:2013 või IEC 60350-1:2011

Need tabelid töötati välja kontrolliasutuste poolt, et kergendada seadme kontrollimist.

Toidu valmistamine mikrolaineahjus

Roog	Mikrolainevõimsus vattides, aeg minutites	Märkus
Munapudru, 750 g	360 W, 12-17 min + 90 W, 20-25 min	Asetage Pyrex-vorm 20 x 25 cm pöörlevale alusele.
Biskviit	600 W, 8-10 min	Asetage Pyrex-vorm Ø 22 cm pöörlevale alusele.
Hakkpraad	600 W, 20-25 min	Asetage Pyrex-vorm pöörlevale alusele.

Ülessulatamine mikrolainerežiimil

Roog	Mikrolainevõimsus vattides, aeg minutites	Märkus
Liha	180 W, 5-7 min + 90 W, 10-15 min	Asetage Pyrex-vorm Ø 22 cm pöörlevale alusele.

Turinys

	Naudojimas pagal paskirtį	18
	Svarbūs saugos nurodymai	18
Bendroji informacija	18	
Mikrobangų krosnelė	19	
	Pastatymas ir prijungimas	20
	Galimos gedimų priežastys	21
	Aplinkosauga	21
Ekologiškas utilizavimas	21	
	Susipažinkite su prietaisu	21
Valdymo skydelis	21	
Atspaudų valdymo skydelis	22	
	Priedai	22
Specialieji priedai	22	
	Prieš pradedant naudoti pirmą kartą	23
Kameros valymas ir sukamosios lėkštės įdėjimas	23	
Kameros ir priedų valymas	23	
	Mikrobangų krosnelė	23
Indas	23	
Mikrobangų galios	24	
Mikrobangų nustatymas	24	
	Valymas	24
Valymo priemonės	24	
	Ką daryti atsiradus sutrikimams?	25
	Klientų aptarnavimo tarnyba	26
E ir FD numeriai	26	
Techniniai duomenys	26	
	Dėl Jūsų patikrinome savo virtuvėje	27
Tinkami indai	27	
Netinkama indas	27	
Atitirpinimas	27	
Užšaldytų patiekalų pašildymas	28	
Patiekalų pašildymas	29	
Patarimai dėl mikrobangų krosnelės naudojimo	30	
	Bandomieji patiekalai	30

Daugiau informacijos apie produktus, priedus, atsargines dalis ir teikiamas paslaugas rasite interneto svetainėje: **www.bosch-home.com** ir interneto parduotuvėje: **www.bosch-eshop.com**

Naudojimas pagal paskirtį

Atidžiai perskaitykite šią instrukciją. Tik tada galėsite saugiai ir tinkamai naudotis prietaisu. Išsaugokite naudojimo ir montavimo instrukciją, kad galėtumėte vėliau pasinaudoti arba perduoti naujam savininkui.

Šis prietaisas skirtas tik įmontuoti. Laikykės specialios montavimo instrukcijos.

Išpakuokite prietaisą ir ji patirkinkite. Jei transportuojant prietaisą buvo pažeistas, jo neprijunkite.

Tik įgaliotasis specialistas gali prietaisą prijungti be kištuko. Dėl netinkamo prijungimo atsiradusiai žalai garantija nesuteikiama.

Šis prietaisas naudojamas tik buityje ir namų aplinkoje. Prietaisą naudokite tik patiekalamis ir gérimams ruošti. Nepalikite naudojamo prietaiso be priežiūros. Prietaisą naudokite tik uždarose patalpose.

Šis prietaisas pritaikytas naudojimui tik iki ne daugiau kaip 4000 metrų aukštyje virš jūros lygio.

Jaunesni nei 8 metų vaikai ir asmenys, kurių fiziniai, sensoriniai arba protiniai gebėjimai yra mažesni, arba neturintieji patirties bei žinių ši prietaisą gali naudoti tik prižiūrimi už jų saugumą atsakingo asmens arba jo instruktuoti apie saugų prietaiso naudojimą bei supratę iš to kylančius pavojus.

Negalima leisti vaikams žaisti su prietaisu. Valymo ir naudotojo atliekamų priežiūros darbų vaikai negali atlikti, nebent jiems jau sukako 15 metų ir jie bus prižiūrimi.

Jaunesniems nei 8 metų vaikams neleidžiama būti arti prietaiso ir jungiamojo laidų.

Visada tinkamai įstatykite priedą į kamerą.
→ "Prieš pradedant naudoti pirmą kartą" 23 psl.

Svarbūs saugos nurodymai

Bendroji informacija

Ispėjimas – Gaisro pavojus!

- Orkaitėje laikomi degūs daiktai gali užsidegti. Niekada nelaikykite orkaitėje degiu daiktų. Niekada neatidarykite prietaiso durelių, jei tame atsirado dūmų. Prietaisą išjunkite ir ištraukite kištuką iš lizdo arba išjunkite saugiklį saugiklių déžėje.
- Prietaisas labai įkaista. Jei prietaisas montuojamas į montuojamuosius baldus su dekoratyvinėmis durelėmis, jas uždarius susikaupia karštis. Prietaisą eksplatuokite tik atidarę dekoratyvines dureles.

Ispėjimas – Elektros smūgio pavojus!

- Nekvalifikuotai atliekami remonto darbai yra pavojingi. Tik mūsų išmokytas klientų aptarnavimo tarnybos technikas gali atlikti remonto darbus ir pakeisti pažeistus prijungimo laidus. Jei prietaisas sugedo, ištraukite šakutę iš lizdo arba išjunkite saugiklį saugiklių déžėje. Informuokite klientų aptarnavimo tarnybą.
- Prie karštų prietaiso dalių gali išsilydyti elektrinių prietaisų laidų izoliacija. Saugokite, kad elektrinių prietaisų jungiamieji kabeliai nesiliestų prie karštų prietaiso dalių.
- Dėl prasiskverbusio skysčio gali įvykti srovės smūgis. Nenaudokite aukštų slėgiu ar garais valančių įrenginių.
- Dėl prasiskverbusios drėgmės gali įvykti elektros smūgis. Prietaiso niekada nejaitinkite per daug ir nešlapinkite. Prietaisą naudokite tik uždarose patalpose.
- Dėl sugedusio prietaiso gali įvykti elektros smūgis. Niekada nejunkite sugedusio prietaiso. Iš tinklo ištraukite kištuką arba saugiklių déžutėje išjunkite saugiklį. Informuokite klientų aptarnavimo tarnybą.
- Prietaisas veikia naudodamas aukštą itampą. Niekada nenuimkite korpuso.

Ispėjimas – Gali kilti gaisras!

- Prietaisas labai įkaista. Laikykės minimalaus atstumo virš prietaiso. → 20 psl.
 - Nemontuokite prietaiso už dekoratyvinių ar baldų durų.
 - Prietaiso neleidžiama statyti įmontuojamame balde.
- Gali perkaisti.

- Priedai ir indai labai įkaista. Karštus priedus arba indus iš orkaitės visada išimkite puodkélémis.
- Karštoje orkaitėje gali užsidegti alkoholio garai. Patiekalų niekada neruoškite naudodami didelį kiekį stiprių alkoholinių gérimu. Naudokite tik mažus stiprių gérimu kiekius. Atsargiai atidarykite prietaiso dureles.

⚠ Ispėjimas – Pavojus nusiplikyti!

- Atidarius prietaiso dureles gali išsiveržti karšti garai. Atsargiai atidarykite prietaiso dureles. Saugokite vaikus.
- Dėl vandens karštoje orkaitėje gali susidaryti karšti vandens garai. I karštą orkaitę niekada nepilkite vandens.

⚠ Ispėjimas – Pavojus susižaloti!

Subraižytas prietaiso durelių stiklas gali suskilti. Nenaudokite stiklo grandiklių, aštarių ir bražių valymo priemonių.

Mikrobangų krosnelė

⚠ Ispėjimas – Gaisro pavojus!

- Naudoti prietaisą ne pagal paskirtį pavojinga – galite susižaloti. Negalima džiovinti maisto arba drabužių, šildyti šlepečių, grūdinėmis kultūromis užpildytų pagalvių, kempinių, drėgnų valymo šluosčių ir panašių daiktų. Pavyzdžiu, įkaitusios šlepetės, įvairiomis grūdinėmis kultūromis užpildytos pagalvės gali užsidegti ir po kelių valandų. Prietaisą naudokite tik patiekalamams ir gérimams ruošti.
- Maisto produktai gali užsidegti. Niekada nešildykite maisto produktų šilumą palaikančiose pakuotėse. Niekuomet nepalikite be priežiūros šildomų produktų plastikinėse, popierinėse ar kitose pakuotėse iš degios medžiagos. Niekuomet neméginkite nustatyti pernelyg didelio mikrobangų galingumo arba per ilgos veikimo trukmės. Remkitės šioje naudojimo instrukcijoje pateiktais duomenimis. Niekuomet nedžiovinkite maisto produktų mikrobangų krosnelėje. Gana sausų maisto produktų, pvz., duonos, neatitirpinkite ir nešildykite nustatę per didelį mikrobangų galingumą arba ilgą veikimo trukmę.
- Aliejus gali užsidegti. Niekuomet nešildykite mikrobangų krosnelėje aliejaus.

⚠ Ispėjimas – Sprogimo pavojus!

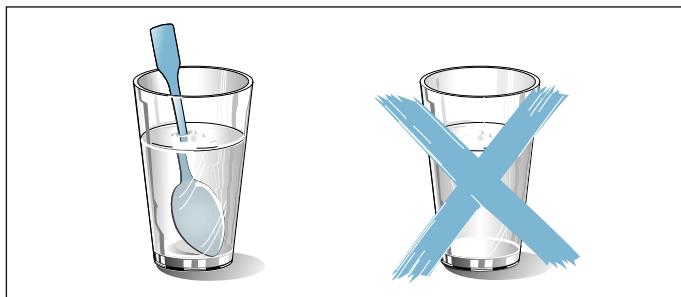
Skysčiai arba kiti maisto produktai tvirtai uždarytuose induose gali sprogti. Niekada nekaitinkite skysčių arba kitų maisto produktų tvirtai uždarytuose induose.

⚠ Ispėjimas – Pavojus nusideginti!

- Maisto produktai kietu lukštu arba odelė gali susprogti šildant ir po šildymo. Niekada nevirkite kiaušinių su lukštu ir nešildykite kietai virtų kiaušinių. Niekada neruoškite kiaukutinių ir vėžiagyvių. Jei šildote kiaušinienę arba kiaušinius stikliniame indelyje, iš pradžių pradurkite trynį. Jei maisto produkto lukštas arba odelė yra kiepta, pvz., obuolių, pomidorų, bulvių, dešrelių, jie gali ijtūkti. Prieš tai lukštą arba odelę reikia pabadyti.
- Karštis kūdikių maistelyje pasiskirsto netolygiai. Nešildykite vaikų maistelio uždarytuose induose. Visada nuimkite dangtelį arba čiulptuką. Pašildę gerai suplakite arba išmaišykite. Prieš duodami maistelį kūdikiui, patikrinkite temperatūrą.
- Įkaitę patiekalai atiduoda šilumą. Indas gali įkaisti. Karštus indus arba priedus iš orkaitės visada imkite puodkélémis.
- Vakuuminės pakuotės gali sprogti. Visada atsižvelkite į duomenis, pateiktus ant pakuotės. Patiekalus visada iš orkaitės imkite puodkélémis.
- Veikiančio prietaiso paviršiai įkaista. Niekada nelieskite įkaitusių paviršių. Liepkite pasitraukti vaikams.
- Naudoti prietaisą ne pagal paskirtį pavojinga. Neleistina džiovinti patiekalų ir drabužių, šildyti šlepečių, vaisių kauliukų ar grūdų pagalvių, kempinių, drėgnų šluosčių ir panašių daiktų. Pavyzdžiu, įkaitusios šlepetės, vaisių kauliukų arba grūdų pagalvės, kempinės, drėgnos šluostes ir panašūs daiktai gali nudeginti.

⚠ Ispėjimas – Pavojus nusiplikyti!

- Kai kurių kaitinamų skysčių virimas uždelsiamas. Tai reiškia, kad virimo temperatūra pasiekiamama dar nepradėjus kilti būdingiems garų burbuliukams. Net dėl nestipraus indo krestelėjimo karštas skystis gali greitai užvirti ir pradėti tiksti. Kaitindami visada į indą įdėkite šaukštą. Tuomet virimas nebus uždelsiamas.



⚠ Ispėjimas – Pavojas susižaloti!

- Netinkamas indas gali suskilti. Porcelianinių ir keraminių indų rankenélėse ir dangčiuose gali būti mažų skylučių. Už šių skylučių paprastai būna ertmés. Dėl jų ertmes prasiskverbusios drégmés indai gali įtrūkti. Naudokite tik mikrobangų krosnelėms tinkamus indus.
- Naudojant tik mikrobangu režimą, iš metalo pagaminti indai arba metalinių dalių turintys indai ir talpyklos gali pradėti kibirkščiuoti. Prietaisais suges. Jį jungę tik mikrobangu režimą nenuaudokite metalinių talpyklų.

⚠ Ispėjimas – Pavojas susižaloti!

- Subraižytas prietaiso durelių stiklas gali suskilti. Nenuaudokite stiklo grandiklių, aštrių ir bražių valymo priemonių.
- Netinkamas indas gali suskilti. Porcelianinių ir keraminių indų rankenélėse ir dangčiuose gali būti mažų skylučių. Už šių skylučių paprastai būna ertmés. Dėl jų ertmes prasiskverbusios drégmés indai gali įtrūkti. Naudokite tik mikrobangų krosnelėms tinkamus indus.
- Naudojant tik mikrobangu režimą, iš metalo pagaminti indai arba metalinių dalių turintys indai ir talpyklos gali pradėti kibirkščiuoti. Prietaisais suges. Jį jungę tik mikrobangu režimą nenuaudokite metalinių talpyklų.
- Stiklinė sukamoji lėkštė gali suskilti. Sukamosios lėkštės niekada nedaužykite kietais daiktais.
- Stiklinės sukamosios lėkštės vidiniai įtrūkimai ar jdužimai yra pavojingi. Sukamają lėkštę naudokite atsargiai.

⚠ Ispėjimas – Elektros smūgio pavojas!

Prietaisas veikia naudodamas aukštą įtampą. Niekada nenuimkite korpuso.

⚠ Ispėjimas – Pavojas sunkiai sutrikdyti sveikatą!

- Netinkamai valant gali būti pažeistas prietaiso paviršius. Gali prasiveržti mikrobangų energija. Reguliariai valykite prietaisą ir tuo pat pašalinkite maisto produktų likučius. Kamera, durelių tarpikliai, durelės ir durelių vyriai visada turi būti švarūs. → "Valymas" 24 psl.
- Per pažeistas orkaitės dureles arba durelių sandariklį gali išsiveržti mikrobangų energija. Prietaiso niekada nenuaudokite, jei orkaitės durelės arba durelių sandariklis yra pažeisti. Iškvieskite klientų aptarnavimo tarnybą.
- Prietaisuse be korpuso dangčių išsiskiria mikrobangų energija. Niekada nenuimkite korpuso dangčių. Techninės priežiūros ir remonto darbams atliki kvieskite klientų aptarnavimo tarnybą.

Pastatymas ir prijungimas

Šis prietaisas skirtas naudoti tik privačiai namuose.

Šio prietaiso negalima įmontuoti.

Vadovaukitės specialia montavimo instrukcija.

Prietaisas pristatomomas su kištuku ir jį galima jungti tik prie taisyklingai įrengto lizdo su įžeminimo kontaktu. Saugiklis turi būti 10 amperų (L arba B tipo automatinis saugiklis). Elektros tinklo įtampa turi atitinkti gaminio lentelėje nurodytą įtampą.

Įrengti kištukinį lizdą arba pakeisti jungiamąjį laidą gali tik kvalifikuotas elektrikas. Jei įmontavus kištukas nepasiekiamas, instalacijoje turi būti visų polių atjungimo įtaisais, atskiriantis kontaktus ne mažiau kaip 3 mm atstumu.

Draudžiama naudoti daugiakontakčius kištukus, kištukinių lizdų juostas ir ilgintuvus. Jei yra perkrova, kyla pavojas, kad kils gaisras.

Prietaisą galima montuoti į 60 cm pločio viršutinę spintelę (mažiausiai 30 cm gylio ir 85 cm nuo grindų).

Galimos gedimų priežastys

Dėmesio!

- **Labai nešvarus sandariklis:** Kai sandariklis labai nusitepa, prietaiso durelės eksploatavimo metu užsidaro netinkamai. Dėl to gali būti sugadintas šalia esančių baldų paviršius. Sandarikliai visada turi būti švarūs.
- **Mikrobangų krosnelės naudojimas be patiekalų:** Naudojant prietaisą be patiekalų, jis perkaista. Niekada nejunkite prietaiso, jei viduje nėra patiekalo. Tai netaikoma, jei norite atliliki trumpalaikį indų bandymą. → "Indo patikrinimas" 24 psl.
- **Mikrobangų krosnelėje ruošiami spragėsiai:** Niekada nenustatykite per didelio mikrobangų galingumo. Rinkitės daugiausiai 600 vatų. Spragėsių pakuočę visada dėkite ant stiklinės lékštės. Dėl per didelės apkrovos gali suskilti stiklas.
- Ištekėjės skystis per sukamosios lékštės pavara negali patekti į prietaiso vidų. Stebékite ruošimo procesą. Pirmiausia naudokite trumpą ruošimo trukmę ir, jei reikia, ją pailginkite.
- Niekada nenaudokite mikrobangų krosnelės be sukamosios lékštės.
- **Kibirkščiavimas:** Atkreipkite dėmesį, kad metalas, pvz., šaukšteliš stiklinėje, mažiausiai 2 cm būtų nutolęs nuo orkaitės sienelių ir durelių vidinės pusės. Atsiradusios kibirkštys gali sugadinti vidinį durelių stiklą.
- **Alumininiai puodai:** Į prietaisą nedėkite alumininių puodų. Prietaisas bus pažeistas dėl susidarančių kibirkščių.
- **Ataušinimas atidarius orkaitės dureles:** Kamerai leiskite atvėsti neatidarius durelių. Nieko nekabinkite ant orkaitės durelių. Net jei durelės atidaromos tik truputį, po tam tikro laiko gali būti sugadinti šalia esančių baldų paviršiai.
- **Kondensatas kameruoje:** Ant durelių stiklo, vidinių sienelių ir dugno gali kauptis vandens kondensatas. Tai yra normalu, mikrobangų krosnelės veikimui tai įtakos neturi. Norėdami išvengti korozijos, baigę troškinti visada nuvalykite kondensatą.

Aplinkosauga

Ekologiškas utilizavimas

Pakuotę utilizuokite pagal aplinkosaugos reikalavimus.



Šis prietaisas pažymėtas pagal Europos Sąjungos direktyvą 2012/19/ES dėl elektros ir elektroninės įrangos atliekų (waste electrical and electronic equipment – WEEE). Direktyva reglamentuoja ES galiojančią senos įrangos grąžinimo ir utilizavimo tvarką.

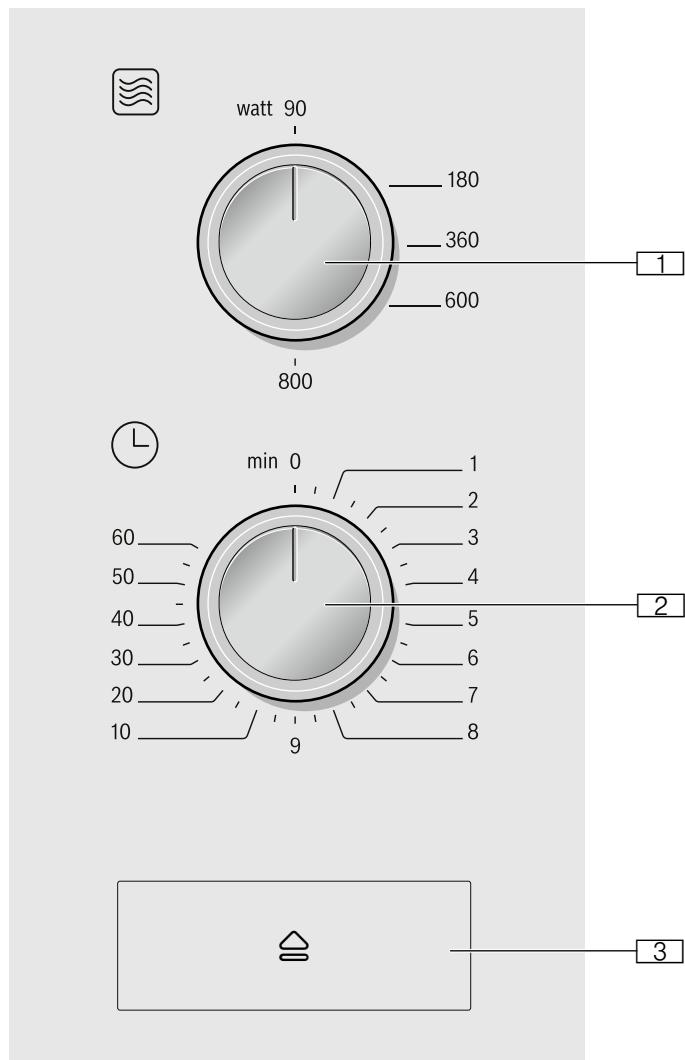
Susipažinkite su prietaisu

Šiame skyriuje mes Jums paaiškinsime Jūsų naujo prietaiso funkcijas.

Pastaba. Atsižvelgiant į prietaiso tipą, gali neatitikti spalvos ir atskiros detalės.

Valdymo skydelis

Valdymo skydeliu galite nustatyti įvairias prietaiso funkcijas.



1 Galios parinkimo rankenėlė
nustatyti mikrobangų spinduliuavimo galios lygi.

2 Laiko jungiklis
nuo 0 iki 60 minučių

3 Durelių atidarymo mechanizmas

Atspaudų valdymo skydelis

Toliau pateiktas trumpas skirtinį simbolių reikšmių aprašymas. Savo prietaisą galésite nustatyti paprastai ir tiesiogiai.

Simbolis	Reikšmė
Atspaudai	
90	Parinkti 90 vatų mikrobangų galią
180	Parinkti 180 vatų mikrobangų galią
360	Parinkti 360 vatų mikrobangų galią
600	Parinkti 600 vatų mikrobangų galią
800	Parinkti 800 vatų mikrobangų galią
0-60 min.	Minučių nustatymas
☰	Atidaryti prietaiso dureles

Vésinimo ventiliatorius

Prietaisas turi aušinimo ventiliatoriu. Ventiliatorius gali veikti ir tada, kai prietaisas jau yra išjungtas.

Pastabos

- Mikrobangų krosnelės režimo metu kamera nejkaista. Nepaisant to, ventiliatorius išjungia. Ventiliatorius gali veikti ir tuomet, kai mikrobangų krosnelė jau yra išjungta.
- Ant durų stiklo, vidinių sienelių ir dugno gali susikaupti vandens kondensatas. Tai yra normalu, mikrobangų krosnelės veikimui tai įtakos neturi. Baigę troškinti nuvalykite vandens kondensatą.

Priedai

Čia pateikiama pristatyto priedo ir jo tinkamo naudojimo apžvalga.

Dėmesio!

Išimdami indą neperstumkite su kamadosios lėkštės. Atkreipkite dėmesį, kad su kamodži lėkštė tinkamai užsifiksuočių. Su kamodži lėkštė gali suktis kairėn arba dešinėn.



Sukamoji lėkštė

Pastaba. Prietaisą naudokite tik uždėję su kamają lėkštę. Atkreipkite dėmesį, kad ji būtų tinkamai užsifiksavusi. Su kamodži lėkštė gali suktis kairėn arba dešinėn.



Ritininis žiedas

Specialieji priedai

Specialiųjų priedų galite įsigyti klientų aptarnavimo tarnyboje, specializuotose parduotuvėse arba internete. Didelį asortimentą rasite mūsų brošiūrose arba internete.

Įvairiomis šalims siūlomos skirtinės prekės ir įsigijimo internetu galimybės. Peržiūrėkite savo pirkimo dokumentus.

Pastaba. Ne visi specialieji priedai tinkamai prietaisui. Pirkdami visada nurodykite tikslų savo prietaiso pavadinimą (E Nr.). → "Klientų aptarnavimo tarnyba" 26 psl.

Troškinimo garuose
indas

Ryžiams, bulvėms ir daržovėms garuose
ruošti

Prieš pradedant naudoti pirmą kartą

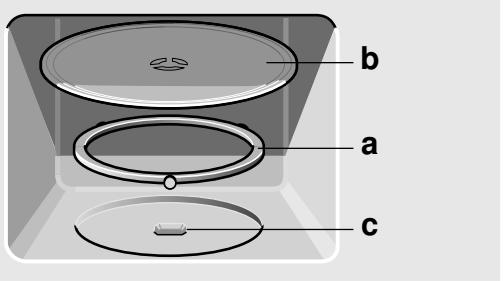
Čia Jūs sužinosite, ką reikėtų daryti, kai maistą mikrobangų krosnele ruošiatés gaminti pirmą kartą. Prieš pradēdami naudoti perskaitykite skyrių „Saugos nurodymai“. → "Svarbūs saugos nurodymai" 18 psl. Kad galėtumėte pradēti naudoti naujaji prietaisą, turite tinkamai uždėti suкамają lėkštę. Taip pat išvalykite kamerą ir priedą.

Kameros valymas ir sukamosios lėkštės įdėjimas

Prieš pirmą kartą ruošdami maistą prietaisu turite išvalyti kamerą ir priedą.

Sukamosios lėkštės uždėjimas

- Ritininį žiedą **a** įdėkite į kameros viduje esančią jdubą.
- Sukamają lėkštę **b** užfiksukite kameros dugne per vidurį esančioje pavaroge **c**.



Pastaba. Prietaisą naudokite tik uždėję suksamają lėkštę. Atkreipkite dėmesį, kad ji būtų tinkamai užsifiksavusi. Sukamoji lėkštė gali suktis kairėn arba dešinėn.

Kameros ir priedų valymas

Norédami pašalinti naują kvapą, išvalykite kamerą karštu plauti skirtu šarminiu tirpalu. → "Valymas" 24 psl.

Patarimas. Patirkinkite, ar kameros viduje nėra pakuočių likučių, pavyzdžiui, stiroporo rutuliukų. Lygius kameros paviršius nuvalykite minkšta, drėgna servetėle.

Priedų valymas

Priedus kruopščiai nuplaukite šarmu ir plovimo servetėle arba minkštu šepeteliu.

Mikrobangų krosnelė

Naudodami mikrobangų režimą galite labai greitai paruošti, pašildyti arba atitirpinti patiekalus. Mikrobangų krosnelę galite naudoti atskirai, t. y. vieną arba kartu su griliu.

Kad mikrobangų režimą naudotumėte optimaliai, paisykite nuorodų dėl indų ir vadovaukitės naudojimo instrukcijos gale pateiktų naudojimo lentelių duomenimis.

Iš karto išbandykite mikrobangų krosnelę. Pavyzdžiu, įkaitinkite puodelį vandens arbatai.

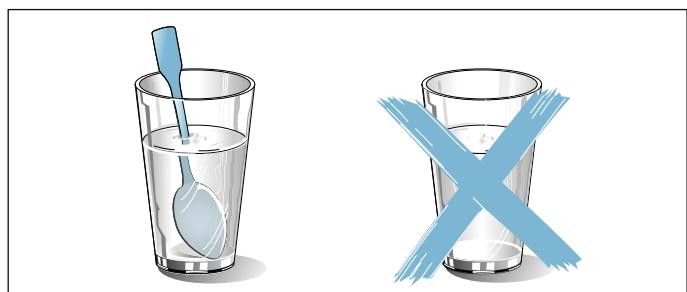
Paimkite didelį puodelį be auksinės ar sidabrinės papuošimo juostelės ir įdékite į jį arbatinį šaukštelį. Puodelį su vandeniu pastatykite ant sukamosios lėkštės šiek tiek toliau nuo centro.

- Garios parinkimo rankenėlę nustatykite ties 800 W.
- Laiko jungikliu nustatykite 2 minutes.

Po 2 minučių pasigirsta signalas. Vanduo arbatai įkaito. Gerdami arbata dar kartą perskaitykite naudojimo instrukcijos pradžioje pateiktus saugos nurodymus. Tai yra labai svarbu.

Ispėjimas – Pavojus nusiplikyti!

Kai kurių kaitinamų skysčių virimas uždelsiamas. Tai reiškia, kad virimo temperatūra pasiekiamą dar nepradėjus kilti būdingiemis garų burbuliukams. Net dėl nestipraus indo krestelėjimo karštas skystis gali greitai užvirti ir pradēti tikšti. Kaitindami visada į indą įdékite šaukštą. Tuomet virimas nebus uždelsiamas.



Indas

Ne kiekvieną indą galima naudoti mikrobangų krosnelėje. Naudokite tik mikrobangų krosnelėms pritaikytus indus, kad patiekalai pašiltų ir nebūtų pažeistas prietaisais.

Tinkami indai

Tinka karščiui atsparūs stikliniai, stiklo keramikos, porcelianiniai, keraminiai indai arba indai iš karščiui atsparaus plastiko. Šios medžiagos praleidžia mikrobangas.

Galite naudoti ir serviravimo indus. Taip sutaupysite laiko, skirto patiekalamams į kitus indus perdėti. Auksu ir sidabru puoštus indus naudokite tik tuomet, jei gamintojas nurodė, kad jie tinka mikrobangų krosnelei.

Netinkami indai

Metaliniai indai yra netinkami. Metalas nepraleidžia mikrobangų. Patiekalai uždaruose metaliniuose induose lieka šalti.

Dėmesio!

Kibirkščių susidarymas: metalas – pvz., šaukšteliš stiklinėje – turi būti maždaug 2 cm nuo kameros sienelių ir durelių vidinės pusės. Kibirkštys gali sugadinti vidinį durelių stiklą.

Indo patikrinimas

Niekuomet nejunkite mikrobangų krosnelės be patiekalų. Vienintelė išimtis – šis trumpalaikis indo išbandymas.

Jei nesate tikri, ar indas tikrai tinka mikrobangu krosnelei, atlikite nurodytą bandymą.

1. Į kamerą įstatykite tuščią indą ½–1 minutei ir nustatykite didžiausią galingumą.
2. Retkarčiais tikrinkite kameros temperatūrą. Indas turi likti šaltas arba kambario temperatūros.

Jei jis įkaista arba pradeda kibirkščiuoti, šis indas netinka.

Nutraukite bandymą.

⚠ Ispėjimas – Pavojus nudegti!

Veikiančio prietaiso paviršiai įkaista. Niekada nelieskite įkaitusių paviršių. Liepkite pasitraukti vaikams.

Mikrobangų galios

90 W	jautriems patiekalamams atitirpinti
180 W	produktams atitirpinti ir toliau ruošti
360 W	mėsai ruošti ir jautriems patiekalamams pašildyti
600 W	patiekalamams pašildyti ir ruošti
800 W	skysčiams įkaitinti

Mikrobangų nustatymas

1. Galios parinkties jungiklių nustatykite ties norimu mikrobangų galingumu.
2. Laiko jungikliu nustatykite trukmę.

Pastaba. Jei norite nustatyti trumpesnę nei dviejų minučių trukmę, pirmiausia pasirinkite ilgesnę trukmę, o paskui gržkite prie pageidaujamo laiko. Skaičiuojama nustatyta trukmė.

Pasibaigus laikui pasigirsta signalas.

Pastabos

- Jei prietaisui veikiant atidarysite dureles, mikrobangų režimas bus nutrauktas ir sustabdytas nustatytas laikas. Uždarius režimas bus tėsiamas toliau.
- Jei lentelėse nurodyti du mikrobangų galingumo lygiai ir trukmės, pirmiausia nustatykite pirmajį mikrobangų galingumo lygį ir trukmę, o pasigirdus signalui – antrajį.

Trukmės keitimasis

Tai galima atliliki bet kuriuo metu. Laiko jungikliu pakeiskite trukmę.

Režimo nutraukimas

Mikrobangų režimas bus išjungtas, kai laiko jungiklij nustatysite ties 0.



Jei prietaisą nuolat prižiūrėsite ir valysite, jis ilgai išliks gražus ir tinkamai veiks. Mes Jums paaiškinsime, kaip tinkamai prietaisą prižiūrėti ir valyti.

⚠ Ispėjimas – Elektros smūgio pavojus!

Dėl prasiskverbusio skysčio gali įvykti srovės smūgis. Nenaudokite aukštu slėgiu ar garais valančiu irenginiu.

⚠ Ispėjimas – Pavojus susižaloti!

Subražytas prietaiso durelių stiklas gali suskilti. Nenaudokite stiklo grandiklių, aštrijų ir bražių valymo priemonių.

⚠ Ispėjimas – Pavojus sunkiai sutrikdyti sveikatą!

Netinkamai valant gali būti pažeistas prietaiso paviršius. Gali prasiveržti mikrobangų energija. Reguliariai valykite prietaisą ir tuo pat pašalinkite maisto produktų likučius. → "Valymo priemonės" 24 psl.

⚠ Ispėjimas – Elektros smūgio pavojus!

Prietaiso niekada nenardinkite į vandenį ir neplaukite vandens srove.

Pastaba. Galite labai lengvai atsikratyti nemaloniu kvapu, pvz., jei gaminote žuvį. Į puodelį vandens įlašinkite porą lašų citrinų sulčių. Kaitindami skysčius į indą visada idėkite šaukštelių, kad skystis pasiektų virimo tašką, tačiau neužvirtų. Nustatę didžiausią mikrobangų galingumą, vandenį kaitinkite 1–2 minutes.

Valymo priemonės

Kad skirtinį paviršiai nebūtų pažeisti dėl netinkamų valymo priemonių, atkreipkite dėmesį į lentelėje pateiktus duomenis.

Nenaudokite

- jokių aštrijų ar šveiciamuų valymo priemonių;
- jokių metalo arba stiklo gremžtukų durelių stiklams valyti;
- metalo arba stiklo gremžtukų durelių tarpikliui valyti;
- kietų šveistukų ir plovimo kempinių;
- valymo priemonių, kurių sudėtyje yra didelis kiekis alkoholio.

Prieš naudodami kruopščiai išplaukite naujas drėgmę sugeriančias šluostes.

Sritis	Valymo priemonės
Priekinė prietaiso dalis	Karštas plovimo šarmas: nuvalykite plovimo skudurėliu ir nusausinkite minkšta servetėle. Nevalykite metalo arba stiklo grandikliais.
Prietaiso priekis iš nerūdijančiojo plieno	Karštas plovimo šarmas: nuvalykite plovimo skudurėliu ir nusausinkite minkšta servetėle. Nedelsdami pašalinkite kalkiu, riebalų, kramolo ir baltymų dėmes. Po tokiomis dėmėmis gali prasidėti korozija. Mūsų klientų aptarnavimo tarnybose arba specializuotose parduotuvėse galite įsigyti specialių nerūdijančiojo plieno valymo priemonių. Nevalykite stiklo valikliais, metalo arba stiklo grandikliais.
Kamera iš nerūdijančiojo plieno	Karštas plovimo šarmas arba vanduo su šlakeiliu acto: nuvalykite plovimo skudurėliu ir nusausinkite minkštu rankšluosčiu. Nenaudokite orkaičių purškiklio ir jokių stiprių orkaičių valiklių ar šveiciamujų priemonių. Taip pat negalima naudoti šveistukų, šiurkščių kempinių ir puodų valiklių. Šios priemonės subražo paviršių. Palaukite, kol vidaus paviršiai visiškai išdžius.

Sritis	Valymo priemonės
Įduba kameroje	Drėgna servetėlė: per sukamosios lėkštės pavarą į prietaiso vidų negali patekti vandens. Sukamosios lėkštės pavara nusausinkite minkšta servetėle.
Sukamoji lėkštė ir ritininis žiedas	Karštas plovimo šarmas: kai vėl uždedate sukamają lėkštę, ji turi tinkamai užsifiksuoti.
Durelių stiklai	Stiklų valiklis: nuvalykite plovimo skudurėliu. Nenaudokite stiklo gremžtuko.

?

Ką daryti atsiradus sutrikimams?

Gedimo priežastis dažnai gali būti tik maža smulkmena. Prieš skambindami į klientų aptarnavimo tarnybą, vadovaudamiesi lentelėmis pabandykite gedimą pašalinti patys.

Patarimas. Jei nepavyksta tinkamai paruošti patiekalo, perskaitykite tolesnį skyrių. Jame pateikta daug patarimų ir nuorodų, kaip parinkti optimalius nuostatus. → "Dėl Jūsų patikrinome savo virtuvęje" 27 psl.

Gedimų lentelė

Triktis	Galima priežastis	Pagalba / pastabos
Neveikia prietaisas.	Nejkištasis kištukas. Nėra elektros. Sugedo saugiklis. Netinkamas valdymas.	Prijunkite prietaisą prie elektros tinklo. Patirkinkite, ar kiti virtuvės prietaisai veikia. Saugiklių dėžutėje patirkinkite, ar nesugedo prietaiso saugiklis. Saugiklių dėžutėje išjunkite prietaiso saugiklį ir vėl išjunkite maždaug po 10 sekundžių.
Neveikia mikrobangų krosnelė.	Durelės ne iki galio uždarytos. Nenustatytas laiko jungiklis	Patirkinkite, ar tarp durelių neužstrigo maisto likučių ar pašalinis daiktas. Nustatykite laiko jungiklį.
Patielialai įkaista lėčiau nei anksčiau.	Buvo nustatytą per mažą mikrobangų galia. Į prietaisą buvo įdėtas didesnis nei jprasta kiekis. Patielialai buvo vėsesni nei anksčiau.	Parinkite didesnę mikrobangų galią. Dvigubas kiekis – dvigubai ilgesnis laikas. Patielialus pamaišykite arba apverskite.

⚠️ Ispėjimas – Elektros smūgio pavojus!

Nekvalificuotai atliekami remonto darbai yra pavojingi. Tik mūsų išmokytas klientų aptarnavimo tarnybos technikas gali atlikti remonto darbus ir pakeisti pažeistus prijungimo laidus. Jei prietaisas sugedo, ištraukite šakutę iš lizdo arba išjunkite saugiklį saugiklių dėžėje. Informuokite klientų aptarnavimo tarnybą.

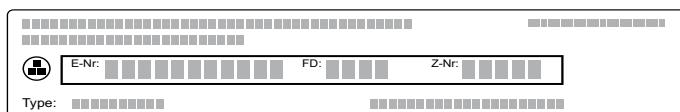
Girdima, kad sukamoji lėkštė bražo dugną arba trinasi į ji.	Sukamosios lėkštės pavaros srityje yra nešvarumų arba pašalinis daiktas.	Išvalykite kamerą esant ritininių žiedų ir įdubā.
Mikrobangų režimas nutrauktas dėl nežinomos priežasties.	Sutriko mikrobangų veikimas.	Jei ši klaida pasikartos, skambinkite į klientų aptarnavimo tarnybą.

Klientų aptarnavimo tarnyba

Jei prietaisą reikia remontuoti, Jums padės klientų aptarnavimo tarnybos darbuotojai. Mes visada rasime tinkamą sprendimą, kad išvengtume nebūtinų techninės priežiūros tarnybos personalo apsilankymų.

E ir FD numeriai

Kad galėtume Jums kompetentingai padėti, paskambinę nurodykite visą gaminio (E Nr.) ir gamyklos numerį (FD Nr.). Gaminio lentelę su numeriais rasite atidarę kameros dureles, dešinėje pusėje.



Kad prireikus netektų ilgai ieškoti, savo prietaiso duomenis ir klientų aptarnavimo tarnybos telefono numerį galite įrašyti čia.

E Nr.	FD Nr.
Klientų aptarnavimo tarnyba 	

Atminkite, kad dėl gedimų, atsiradusių netinkamai naudojant prietaisą, iškvietus techninės priežiūros specialistą, už jo apsilankymą teks mokėti net ir garantinius laikotarpius.

Artimiausių visų šalių klientų aptarnavimo tarnybų kontaktinius duomenis rasite čia arba pridedamame klientų aptarnavimo tarnybų sąraše.

Pasitikėkite gamintojo kompetencija. Būsite tikri, kad remonto darbus atlieka išmokyti techninės priežiūros tarnybos technikai, kurie turi Jūsų prietaisui tinkančias originalias atsargines dalis.

Šis prietaisas atitinka EN 55011 bei CISPR 11 standartus. Tai yra 2 grupės, B klasės gaminys.

Grupė 2 reiškia, kad mikrobangos yra sukuriamas maisto produktams sušildyti. Klasė B reiškia, jog prietaisas yra skirtas naudoti asmeniniame namų ūkyje.

Techniniai duomenys

Įėjimo įtampa	220–230 V AC, 50 Hz
Galios sąnaudos	1270 W
Maks. išėjimo galia	800 W (IEC 60705)
Mikrobangų dažnis	2450 MHz
Saugiklis	10 A
Matmenys (A / P / I)	
- prietaiso	382 x 594 x 317 mm
- kameros	201 x 308 x 282 mm
Patikrinta Vokietijos elektrotechnikų sajungos VDE	Taip
CE ženklas	Taip

Dėl Jūsų patikrinome savo virtuvėje

Čia rasite daug rekomendacijų, kokius patiekalus galima ruošti ir kokius nuostatus jiems parinkti. Mes Jums parodysiame, kuri mikrobangų galia labiausiai tinkta Jūsų patiekalui. Taip pat pateiksime patarimų dėl indų ir maisto ruošimo.

Pastabos

- Lentelėse nurodyta trukmė yra apytikslė. Ji priklauso nuo maisto produktų kokybės ir savybių.
- Todėl lentelėse dažnai yra nurodyti laiko intervalai. Iš pradžių nustatykite trumpesnį laiką, paskui, jei reikia, galite nustatyti ilgesnį.
- Imdami iš kameros karštą indą, visada naudokite puodkėlę.

Gali būti, kad Jūsų patiekalo kiekis nesutaps su nurodytu lentelėse. Mikrobangų režimui galioja apytikrė taisykla: dvigubas kiekis – beveik dviguba trukmė, per pusę mažesnis kiekis – per pusę trumpiau.

Indą visada dėkite ant sukamosios lėkštės.

Žemiau pateiktose lentelėse rasite mikrobangų krosnelės funkcijas ir nuostatų vertes.

Tinkami indai

Naudoti tinkta atsparūs karščiui stikliniai, stiklo keramikos, porcelianiniai, keramikiniai indai arba indai iš karščiui atsparaus plastiko. Šios medžiagos praleidžia mikrobangas.

Galite naudoti ir serviravimo indus. Taip suraupysite laiką, skirtą perdėti patiekalus į kitus indus. Auksu ir sidabru puoštus indus naudokite tik tuomet, jei gamintojas nurodė, kad jie tinkta mikrobangų krosnelei.

Netinkama indas

Metaliniai indai yra netinkami. Metalas nepraleidžia mikrobangų. Patiekalai uždaruose metaliniuose induose lieka šalti.

Atitirpinimas	Svoris	Mikrobangų gali (W)	Trukmė (min.)	Nuorodos
Visas jautienos, veršienos ar kiaulienos gabalas (su ir be kaulų)	800 g 1 kg*	180 90	15 10-20	-
	1,5 kg*	180 90	30 20-30	
Jautienos, veršienos ar kiaulienos gabalėliai arba griežinėliai	200 g 500 g 800 g	180 90	2 4-6 5 5-10 8 10-15	Apverčiant atskirti atitirpusius maisto gabalėlius

Dėmesio!

Kibirkščių susidarymas: metalas – pvz., šaukšteliš stiklineje – turi būti mažiausiai 2 cm nuo orkaitės sienelių ir durelių vidinės pusės. Kibirkštys gali sugadinti vidinį durelių stiklą.

Atitirpinimas

Užšaldytus maisto produktus sudékite į atvirą indą ir padékite ant sukamosios lėkštės.

Jautrių produktų dalis, pvz., viščiuko kojas ar sparnelius arba riebius kepsnių pakraščius, galite uždengti alumininio folija. Folija negali liestis prie orkaitės sienelių. Praėjus pusei atitirpinimo laiko foliją galite nuimti.

Atitirpinant mėsą ir paukštieną atsiranda skysčio. Apversdami jį išpilkite ir jokiu būdu nenaudokite kitiemis patiekalamams, stebékite, kad nepatektų ant kitų maisto produktų.

Kol patiekalai šyla, juos reikia 1–2 kartus apversti arba pamaišyti. Didelius gabalus reikia vartyti dažniau.

Atsildytą produktą palikite dar 10–20 minučių kambario temperatūroje, kad susivienodintų temperatūra. Tuomet galite išimti paukščio vidurius. Mėsą galima tvarkyti net tada, kai jos vidus dar nevisiškai atitirpęs.

Patarimai, kaip atitirpinti

Pasibaigus laikui, patiekalai dar neatitirpę, dar nekaršti arba neištroskinti.	Nustatykite ilgesnį laiką. Didessniems kiekiams ir aukštėsniems patiekalamams reikia daugiau laiko.
Pasibaigus ruošimo laikui, patiekalų kraštai perkaitę, o vidurys dar netinkamas valgyti.	Retkarčiais pamaišykite ir kita kartą parinkite mažesnę galią ir ilgesnę trukmę.
Atitirpinus paukštienos arba mėsos išorė įkaitusi, o vidurys dar neatitirpęs.	Kitą kartą parinkite mažesnę mikrobangų galią. Jei atitirpinamas didelis kiekis, apverskite keletą kartų.

Atitirpinimas	Svoris	Mikrobangų galia (W)	Trukmė (min.)	Nuorodos
Maišytas faršas	200 g	90	10	Stenkite užšaldyti kuo plokščiau Daug kartų apversti, nuimti jau atitirpusią mėsą
	500 g	180	5	
		90	10-15	
	800 g	180	8	
		90	10-20	
Paukštiena arba paukštienos gabaliukai	600 g	180	8	Atskirti atitirpusius maisto gabalėlius
		90	10-20	
	1,2 kg*	180	15	
		90	10-20	
Žuvies filė, žuvies kotletas arba griežinėliai	400 g	180	5	Atskirti atitirpusius maisto gabalėlius
		90	10-15	
Daržovės, pvz., žirniai	300 g	180	10-15	-
Vaisiai, pvz., avietės	300 g	180	7-10	Kartkartėmis atsargiai pamaišyti, atskirti atitirpusius maisto gabalėlius
	500 g	180	8	
		90	5-10	
Sviesto tirpinimas	125 g	180	1	Visą išimti iš pakuotės
		90	2-3	
	250 g	180	1	
		90	3-4	
Duonos kepalas	500 g	180	6	-
		90	5-10	
	1 kg*	180	12	
		90	10-20	
Pyragas, sausas, pvz., minkštos trapios tešlos pyragas	500 g	90	10-15	Tik pyragams be glaisto, grietinėlės arba kremono, pyrago gabalėlius atskirti vieną nuo kito
	750 g	180	5	
		90	10-15	
Pyragas, sultingas, pvz., vaisių pyragas, varškės pyragas	500 g	180	5	Tik pyragams be glaisto, grietinėlės ar želatinos
		90	15-20	
	750 g	180	7	
		90	15-20	

Užšaldytų patiekalų pašildymas

Pastabos

- Išimkite paruoštus vartoti patiekalus iš pakuotės. Mikrobangų krosnelei tinkančiuose induose jie sušils greičiau ir tolygiau. Išvairūs patiekalo komponentai sušyla per skirtinę laiką.
- Plokšti patiekalai pašyla greičiau nei aukštūs. Patiekalus inde išdėstykite kuo plokščiau. Šaldydami nedékite maisto produktų vieno ant kito.

- Indą su maistu visada uždenkite. Jei neturite tinkamo dangčio, uždenkite indą lėkste arba specialia folija, skirta mikrobangų krosnelėms.
- Kol patiekalai šyla, juos reikia 2-3 kartus pamaišyti arba apversti.
- Sušilusius patiekalus dar palikite 2-5 minutėms, kad išsilygintų temperatūra.
- Išimdami indą visada mūvėkite pirštinę arba naudokite puodams skirtą rankšluostį.

Užšaldytų patiekalų pašildymas	Svoris	Mikrobangų galia (W)	Trukmė (min.)	Nuorodos
Meniu, patiekalo porcija, pusgaminis (2-3 komponentai)	300-400 g	600	8-11	-
Sriuba	400 g	600	8-10	-
Troškiniai	500 g	600	10-13	-
Mėsos griežinėliai arba gabalėliai padaže, pvz., guliašas	500 g	600	12-17	Maišant vieną nuo kito atskirti žuvies gabalėlius
Apkepai, pvz., lakštiniai, vamzdeliai	450 g	600	10-15	-
Priedai, pvz., ryžiai, makaronai	250 g	600	2-5	Įpilti šiek tiek skysčio
	500 g	600	8-10	

Užšaldytų patiekalų pašildymas	Svoris	Mikrobangų galia (W)	Trukmė (min.)	Nuorodos
Daržovės, pvz., žirniai, brokoliai, morkos	300 g	600	8-10	Vandens į indą įpilti tiek, kad uždengtų dugną
	600 g	600	14-17	
Špinatai su grietine	450 g	600	11-16	Ruošiant nepilti vandens

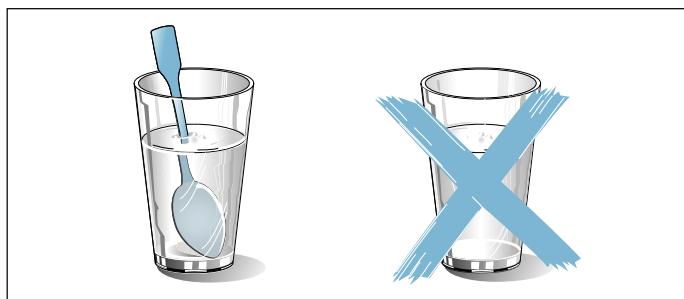
Patiekalų pašildymas

Dėmesio!

Atkreipkite dėmesį, kad metalas, pvz., šaukšteliš stiklinėje, mažiausiai 2 cm būtų nutolęs nuo orkaitės sienelių ir durelių vidinės pusės. Kibirkštys gali sugadinti vidinį durelių stiklą.

Pastabos

- Išimkite paruoštus vartoti patiekalus iš pakuotės. Mikrobangų krosnelei tinkančiuose induose jie sušils greičiau ir tolygiau. Jvairūs patiekalo komponentai sušyla per skirtingą laiką.
- Indą su maistu visada uždenkite. Jei neturite tinkamo dangtelio, uždenkite dubenj lėkšte arba specialia folija, skirta mikrobangų krosnelėms.
- Kol patiekalai šyla, juos reikia dažnai pamaišyti arba apversti. Patikrinkite temperatūrą.
- Sušilusius patiekalus dar palikite 2–5 minutėms, kad išsilygintų temperatūra.
- Išimdami indą visada mūvėkite pirštinę arba naudokite puodkėlę.



⚠ Ispėjimas – Pavojus nusiplikyti!

Kai kurių kaitinančių skysčių virimas uždelsiamas. Tai reiškia, kad virimo temperatūra pasiekima dar nepradėjus kilti būdingiems garų burbuliukams. Net dėl nestiprus indo krestelėjimo karštas skystis gali greitai užvirti ir pradėti tikšti. Kaitindami visada į indą įdėkite šaukštą. Tuomet virimas nebus uždelsiamas.

Patiekalų pašildymas	Svoris	Mikrobangų galia (W)	Trukmė (min.)	Nuorodos
Gėrimai	200 ml	800	2-3	Įstatykite į stiklinę šaukšteli, neperkaitinkite alkoholinių gėrimų; kartkartėmis patikrinkite
	500 ml	800	3-4	
Kūdikių maistelis, pvz., pieno buteliukas	50 ml	360	apie ½	Be čiulptuko ar dangtelio. Pakaitinę visada gerai sukratykite. Būtinai patikrinkite temperatūrą!
	100 ml	360	apie 1	
	200 ml	360	1½	
Sriuba, 1 puodelis	200 g	600	2-3	-
Sriuba, 2 puodeliai	400 g	600	4-5	-
Meniu, patiekalo porcija, pusgaminis (2-3 komponentai)	350–500 g	600	4-8	-
Mėsa padaže	500 g	600	8-11	Atskirti gabalėlius vieną nuo kito
Troškinys	400 g	600	6-8	-
	800 g	600	8-11	-
Daržovės, 1 porcija	150 g	600	2-3	Įpilti šiek tiek skysčio
Daržovės, 2 porcijos	300 g	600	3-5	

Patarimai dėl mikrobangų krosnelės naudojimo

Paruoštiems patiekalų kiekiams nustatymo duomenys nenurodyti.	Troškinimo laiką patrumpinkite arba pailginkite pagal tokią taisyklę: Dvigubas kiekis = beveik dvigubai ilgesnis laikas Pusė kiekio = pusė laiko
Patiukas per sausas.	Kitą kartą nustatykite trumpesnį troškinimo laiką arba pasirinkite mažesnį mikrobangų galingumą. Uždenkite patiekalus ir įpilkite daugiau skysčio.
Pasibaigus laikui, patiekalai dar neatitirpę, dar nekaršti arba neištroškinti.	Nustatykite ilgesnį laiką. Didesniems kiekiams ir aukštėsiems patiekalamams reikia ilgesnio laiko.
Pasibaigus ruošimo laikui, patiekalų kraštai perkaitė, o vidurys dar netinkamas valgyti.	Retkarčiais pamaišykite ir kitą kartą pasirinkite mažesnį galingumą ir ilgesnę trukmę.
Atitirpinus paukštienos arba mėsos išorė įkaitusi, o vidurys dar neatitirpęs.	Kitą kartą pasirinkite mažesnį mikrobangų galingumą. Jei atitirpinamas didelis kiekis, apverskite keletą kartų.

Vandens kondensatas

Ant durelių stiklo, vidinių sienelių ir dugno gali susikaupti vandens kondensato. Tai yra normalu. Tai

mikrobangoms neturi jokios įtakos. Baigę troškinti, nuvalykite vandens kondensatą.

Bandomieji patiekalai

Šios lentelės buvo sudarytos bandymų institute, kad būtų lengviau patikrinti prietaisą.

Pagal standartą EN 60705:2012, IEC 60705:2010 i EN 60350-1:2013 bei IEC 60350-1:2011

Gaminimas mikrobangomis

Patiukas	Mikrobangų galia (W), trukmė (min.)	Nuoroda
Pienas su kiaušiniais, 750 g	360 W, 12–17 min.+ 90 W, 20–25 min.	20 x 25 cm „Pyrex“ formą pastatykite ant sukamosios lėkštės.
Biskvitas	600 W, 8–10 min.	22 cm skersmens „Pyrex“ formą pastatykite ant sukamosios lėkštės.
Maltos mėsos kepsnys	600 W, 20–25 min.	„Pyrex“ formą pastatykite ant sukamosios lėkštės.

Atitirpinimas mikrobangomis

Patiukas	Mikrobangų galia (W), trukmė (min.)	Nuoroda
Mėsa	180 W, 5–7 min. + 90 W, 10–15 min.	22 cm skersmens „Pyrex“ formą pastatykite ant sukamosios lėkštės.

Satura rādītājs

	Mērķim atbilstīga lietošana	32
	Svarīgi drošības norādījumi	32
Vispārīgi	32	
Mikrovilņu krāsns	33	
	Uzstādīšana un pieslēgšana	34
	Bojājumu iemesli	35
	Vides aizsardzība	35
Videi nekaitīga utilizācija	35	
	Ierīces apraksts	35
Vadības panelis	35	
Vadības paneļa apdruka	36	
	Aprīkojums	36
Papildpiederumi	36	
	Pirms pirmās lietošanas reizes	37
Gatavošanas nodalījuma tīrišana un rotējošā paliktņa ievietošana	37	
Gatavošanas telpas un piederumu tīrišana	37	
	Mikrovilņu krāsns	37
Trauki	37	
Mikrovilņu jauda	38	
Mikrovilņu iestatīšana	38	
	Mazgāšana	38
Tīrišanas līdzekļi	38	
	Traucējumi. Kā rīkoties?	39
	Klientu apkalpošanas dienests	40
E numurs un FD numurs	40	
Tehniskie dati	40	
	Pārbaudīts mūsu pavāru studijā	41
Piemēroti trauki	41	
Nepiemēroti trauki	41	
Atkausēšana	41	
Saldēto ēdienu uzsildīšana	42	
Ēdienu sildīšana	43	
Padomi mikrovilņu krāsns lietošanai	44	
	Pārbaudes ēdieni	44

Vairāk informācijas par produktiem, piederumiem, rezerves dalām un servisu atrodas tīmekļa vietnē:
www.bosch-home.com un tiešsaistes veikalā:
www.bosch-eshop.com

Mērķim atbilstīga lietošana

Uzmanīgi izlasiet šo pamācību. Tikai tad Jūs varēsiet droši un pareizi lietot savu ierīci. Lietošanas instrukciju saglabājiet, lai varētu to izmantot vēlāk vai arī vajadzības gadījumā nodot nākamajam īpašniekam.

Šī ierīce ir paredzēta tikai kā iebūvēta detaļa. Ievērojiet īpašo uzstādīšanas pamācību.

Pēc izsainošanas pārbaudiet ierīci. Ja transportējot radušies bojājumi, ierīci nedrīkst pieslēgt.

Ierīces bez spraudņa drīkst uzstādīt tikai sertificēts speciālists. Uz bojājumiem, kuri izraisīti nepareiza pieslēguma dēļ, garantija neattiecas.

Šo ierīci paredzēts izmantot tikai privātajās mājsaimniecībās un mājas apstākļos. Ierīci izmantojiet tikai ēdienu un dzērienu gatavošanai. Uzraugiet ierīci tās darbības laikā. Izmantojiet ierīci tikai slēgtās telpās.

Šo iekārtu drīkst lietot tikai augstumā, kas nepārsniedz 4000 metrus virs jūras līmeņa.

Bērni, kas vecāki par 8 gadiem, un cilvēki ar nepietiekamām fiziskām, sensorām un garīgām spējām vai bez pieredzes vai atbilstīgām zināšanām var lietot ierīci tikai citu cilvēku uzraudzībā, kuri ir atbildīgi par viņu drošību, vai pēc tam, kad ir apmācīti lietot ierīci droši un apzinās iespējamos riskus.

Bērni nedrīkst spēlēties ar ierīci. Tīrišanu un lietotāja veiktu apkopi bērni drīkst veikt tikai tad, ja tie ir sasnieguši 15 gadu vecumu un tas tiek veikts pieaugušo uzraudzībā.

Raugieties, lai bērni, kas ir jaunāki par 8 gadiem, nebūtu ierīces un pieslēguma kabeļa tuvumā.

Piederumus krāsnī vienmēr ievietojiet pareizi.

→ "Pirms pirmās lietošanas reizes"

37. lappusē

Svarīgi drošības norādījumi

Vispārīgi

Brīdinājums – Aizdegšanās risks!

- Gatavošanas telpā atstāti ugunsnedroši priekšmeti var aizdegties. Neuzglabājiet gatavošanas telpā degošus priekšmetus. Nekad neatveriet ierīces durtīnas, ja ierīcē veidojas dūmi. Izslēdziet ierīci vai atvienojiet to no elektriskās strāvas tīkla, vai izslēdziet drošinātāju kastē.
- Ierīce ļoti sakarst. Ja ierīci uzstāda iebūvētā mēbelē ar dekoratīvām durtīnām, tad gadījumā, kad ir aizvērtas durtīnas, veidojas siltuma blīvēšanās. Lietojiet ierīci tikai ar atvērtām durtīnām.

Brīdinājums – Strāvas triecienu risks!

- Nepareizi veikts remonts ir bīstams. Remontu un bojātu pieslēguma vadu nomaiņu drīkst veikt tikai mūsu apmācīts klientu servisa tehnikis. Ja ierīce ir bojāta, izņemiet kontaktdakšu no sienas kontaktligzdas vai izslēdziet drošinātājus drošinātāju kastē. Sazinieties ar klientu apkalpošanas dienestu.
- Pie karstām ierīces daļām var izkust elektrisko ierīču kabeļu izolācija. Nekad nenovietojiet elektrisko ierīču pieslēguma kabeļus pie karstām ierīces daļām.
- Ierīcē iekļuvis mitrums var izraisīt elektriskās strāvas triecienu. Neizmantojiet augstspiediena tīrītāju vai tvaika tīrītāju.
- Mitrums iekļūstot var radīt strāvas triecienu. Nepakļaujiet ierīci lielam karstumam un mitrumam! Izmantojiet ierīci tikai slēgtās telpās.
- Bojāta ierīce var radīt strāvas triecienu. Nekad neieslēdziet bojātu iekārtu. Atvienojiet kontaktdakšu no ligzdas vai izslēdziet drošinātājus drošinātāju kastē. Sazinieties ar klientu apkalpošanas dienestu.
- Ierīce darbojas ar augstsriegumu. Nekādā gadījumā nenonemiet korpusu!

Brīdinājums – Ugunsbīstamība!

- Ierīce ļoti sakarst. Ņemiet vērā norādes par minimālo attālumu no ierīces virspuses.
→ 34 lpp.
 - Neiebūvējiet ierīci aiz dekoratīva paneļa vai mēbeles durvīm.
 - Ierīci nedrīkst uzstādīt iebūves mēbelē. Tas ir bīstami pārkaršanas dēļ.

- Piederumi vai trauki ļoti uzkarst. Karstus traukus vai piederumus no gatavošanas telpas vienmēr izņemiet ar virtuves cimdiem.
- Alkohola tvaiki karstā gatavošanas telpā var aizdegties. Negatavojiet ēdienu, kura sastāvā ir liels daudzums stipra alkoholiskā dzēriena. Izmantojiet tikai nelielas augstprocentīgu dzērienu devas. Ierīces durtiņas atveriet uzmanīgi.

⚠ Brīdinājums – Apdegumu risks!

- Atverot ierīces durtiņas, var izplūst karsts tvaiks. Ierīces durtiņas atveriet uzmanīgi. Neļaujiet bērniem tuvoties ierīcei.
- Ūdens siltā gatavošanas telpā var radīt siltus ūdens tvaikus. Nelejiet ūdeni karstā gatavošanas telpā.

⚠ Brīdinājums – Savainošanās risks!

Ja ierīces durvju stikls ir ieskrāpēts, tas var sasprāgt. Neizmantojiet stikla skrāpi, asus vai abrazīvus tīrišanas līdzekļus.

Mikroviļņu krāsns

⚠ Brīdinājums – Aizdegšanās risks!

- Izmantot ierīci neatbilstoši noteikumiem ir bīstami, turklāt šādi ierīci var bojāt. Ierīci nedrīkst izmantot ēdienu kaltēšanai un apģērba žāvēšanai, rītakurpj, spilvenu ar graudu vai labības sēnalu pildījumu, sūkļu, mitru tīrišanas drānu un līdzīgu priekšmetu sildīšanai. Piemēram, uzsildītas rītakurpes, spilveni ar graudu vai labības sēnalu pildījumu var uzliesmot arī pēc vairākām stundām. Izmantojiet ierīci tikai ēdienu un dzērienu gatavošanai.
- Pārtikas produkti var aizdegties. Nekādā gadījumā nesildiet pārtikas produktus siltumu uzturošā iepakojumā! Nekādā gadījumā bez uzraudzības nesildiet pārtiku plastmasas, papīra vai cita degoša materiāla traukos! Neuzstādiet pārāk lielu mikroviļņu jaudu vai darbības ilgumu. Rīkojieties atbilstoši šajā lietošanas pamācībā sniegtajai informācijai. Nekādā gadījumā, izmantojot mikroviļņus, nežāvējiet pārtikas produktus! Pārtikas produktus ar zemu ūdens saturu, piemēram, maizi, neatkausējiet vai nesildiet, izmantojot pārāk lielu mikroviļņu jaudu, un nedariet to ilgstoshi.
- Pārtikas eļļa var aizdegties. Nekādā gadījumā mikroviļņos nekarsējiet tikai pārtikas eļļu.

⚠ Brīdinājums – Uzsprāgšanas risks!

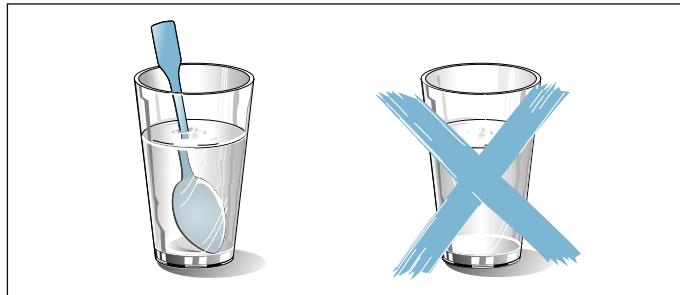
Cieši aizvērti trauki, kuros atrodas šķidrums vai citi pārtikas produkti, var sasprāgt. Nekad nesildiet šķidrumus vai citi pārtikas produktus cieši slēgtos traukos.

⚠ Brīdinājums – Apdegumu risks!

- Pārtikas produkti ar cietu apvalku vai mizu sildīšanas laikā vai pēc tā var pārsprāgt, izraisot sprādzienam līdzīgu efektu. Nekad nevāriet olas traukā vai nesildiet cieti vārītas olas. Nekad nevāriet griežveidīgos vai vēžveidīgos. Gatavojot vēršacis vai olas glāzē, iepriekš sadurstiet dzeltenumu. Ja pārtikas produktiem, piemēram, āboliem, tomātiem, kartupeļiem vai desīnām, ir bieza miza vai āda, tā var pārsprāgt. Pirms uzkarsēšanas ādu vai mizu sadurstiet.
- Siltums zīdaiņu pārtikā nesadalās vienmērīgi. Zīdaiņu barību nekad nesildiet noslēgtos traukos. Vienmēr noņemiet vāciņu vai knupīti. Pēc uzsildīšanas kārtīgi apmaišiet vai sakratiet. Pirms ēdienu došanas bērnam pārbaudiet ēdienu temperatūru.
- Uzsildīti ēdieni izdala siltumu. Trauki var sakarst. Traukus vai piederumus no gatavošanas telpas vienmēr izņemiet ar virtuves cimdiem.
- Hermētiski iesaiņotu pārtikas produktu iepakojums var pārplīst. Vienmēr ievērojiet norādes uz iepakojumiem. Ēdienus no gatavošanas telpas vienmēr izņemiet ar virtuves cimdiem.
- Ierīces darbības laikā brīvi pieejamās detaļas kļūst karstas. Nepieskarieties karstajām detaļām. Raugiet, lai ierīces tuvumā neatrastos bērni.
- Ierīces izmantošana neatbilstoši paredzētajam mērķim ir bīstama. Aizliegts žāvēt pārtikas produktus vai apģērbu, sildīt čības, graudu vai griķu spilvenus, sūkļus, mitras tīrišanas drānas un tamlīdzīgus priekšmetus. Piemēram, pārkarsētu čību, graudu vai griķu spilvenu, sūkļu, mitru tīrišanas drānu un tamlīdzīgu priekšmetu dēļ var gūt apdegumus.

⚠ Brīdinājums – Apdegumu risks!

- Karsējot šķidrumus, var mainīties to vārišanās temperatūra. Tas nozīmē, ka, sasniedzot vārišanās temperatūru, neizdalās raksturīgie tvaika burbuļi. Pat pie niecīga trauka satricinājuma karstais šķidrums pēkšņi var spēcīgi pārplūst un izšķakstīties. Sildīšanas laikā traukā vienmēr ievietojiet karoti Šādi tiek novērsta vārišanas temperatūras maiņa.



⚠ Brīdinājums – Savainošanās risks!

- Nepiemēroti trauki var saplīst. Porcelāna un keramikas trauku osās un vāciņos var būt mazi caurumiņi. Aiz šiem caurumiņiem ir dobums. Dobumā iekļuvis mitrums var izraisīt trauka plišanu. Izmantojiet tikai mikroviļņu krāsnij piemērotus traukus.
- Metāla trauki un tvertnes vai trauki ar metāla apmalēm tīrā mikroviļņu režīmā var radīt dzirksteles. Ierīce tiek bojāta. Izmantojot tīro mikroviļņu režīmu, nekad nelietojiet metāla traukus.

⚠ Brīdinājums – Savainošanās risks!

- Ja ierīces durvju stikls ir ieskrāpēts, tas var sasprāgt. Neizmantojiet stikla skrāpi, asus vai abrazīvus tīrišanas līdzekļus.
- Nepiemēroti trauki var saplīst. Porcelāna un keramikas trauku osās un vāciņos var būt mazi caurumiņi. Aiz šiem caurumiņiem ir dobums. Dobumā iekļuvis mitrums var izraisīt trauka plišanu. Izmantojiet tikai mikroviļņu krāsnij piemērotus traukus.
- Metāla trauki un tvertnes vai trauki ar metāla apmalēm tīrā mikroviļņu režīmā var radīt dzirksteles. Ierīce tiek bojāta. Izmantojot tīro mikroviļņu režīmu, nekad nelietojiet metāla traukus.
- Rotējošais stikla paliktnis var saplīst. Nekad negrūdiet cietus priekšmetus pret rotējošo paliktni.
- Ieplaisājusi vai salūzusi stikla plāksne ir bīstama. Rīkojieties uzmanīgi ar rotējošo paliktni.

⚠ Brīdinājums – Elektriskā trieciena risks!

Ierīce darbojas ar augstspriegumu. Nekādā gadījumā nenoņemiet korpusu!

⚠ Brīdinājums – Bīstami veselībai!

- Nepietiekamas tīrišanas rezultātā ierīces virsmu var sabojāt. No ierīces var izplūst mikroviļņu enerģija. Regulāri tīriet ierīci un nekavējoties notīriet ēdienu atlikumus. Rūpējieties, lai gatavošanas telpa, durtiņu blīvējums, durtīnas un durtiņu atdure vienmēr būtu tīra. → "Mazgāšana"

38. Iappusē

- Caur bojātām gatavošanas telpas durtiņām vai durtiņu blīvējumu var izplūst mikroviļņu enerģija. Nelietojiet ierīci, ja gatavošanas telpas durtīnas vai durtiņu blīvējums ir bojāts. Izauciet klientu servisu.
- No ierīcēm bez korpusa apšuvuma izplūst mikroviļņu enerģija. Nekad nenoņemiet korpusa apšuvumu. Apkopes vai remonta darbu veikšanai izauciet klientu servisu.

Uzstādīšana un pieslēgšana

Šo iekārtu paredzēts izmantot tikai privātās mājsaimniecībās.

Iekārta ir paredzēta tikai iebūvei.

Lūdzu, ievērojiet ūpašo montāžas instrukciju.

Iekārta ir gatava pievienošanai, un to drīkst pievienot tikai atbilstoši instalētai, iezemētai kontaktligzdai. Nepieciešamā drošinātāja jauda ir 10 ampēri (L vai B automāts). Tīkla spriegumam jāatbilst spriegumam, kas norādīts datu plāksnītē.

Pārlikt kontaktligzdas vai nomainīt pieslēguma vadu drīkst tikai sertificēts elektriķis. Ja spraudnis pēc montāžas vairs nav pieejams, instalācijā jānodrošina visu polu sadalītājs ar kontaktu attālumu vismaz 3 mm.

Spraudņus ar vairākām izejām, kontaktligzdu sadalītājus un pagarinātājus izmantot nedrīkst. Pārslodzes dēļ var notikt aizdegšanās.

Iekārta var iebūvēt 60 cm platā augšējā skapī (vismaz 30 cm dziļš un 85 cm virs grīdas).

Bojājumu iemesli

Uzmanību!

- **Loti netīrs blīvējums:** Ja blīvējums ir ļoti netīrs, ierīces durtiņas darbības režīmā vairs labi nenoslēdzas. Šādā gadījumā var sabojāt tuvumā esošo mēbeļu virsmas. Turiet blīvējumu vienmēr tīru!
- **Mikroviļņu darbības režīms bez ēdieniem:** Iekārtas darbināšana bez ēdieniem gatavošanas telpā rada pārslodzi. Nekad neieslēdziet iekārtu bez ēdieniem gatavošanas telpā. Izņemot, ja veicat īslaicīgu trauku pārbaudi.—> "Trauku pārbaude" 38. lappusē
- **Popkorns mikroviļņu krāsns:** Neuzstādiet pārāk lielu mikroviļņu jaudu. Izmantojet maksimāli 600 W. Popkorna turzu vienmēr novietojiet uz stikla šķīvja. Stikla pamatne pārslodzes dēļ var ieplīst.
- Pār trauka malām pārkļūvis šķidrums nedrīkst pa rotējošā paliktna piedziņu nokļūt ierīces iekšpusē. Vērojiet vārišanas procesu. Sākotnēji uzstādiet īsāku vārišanas laiku un, ja nepieciešams, pagariniet to.
- Nekad neizmantojet ierīci bez rotējošā paliktna.
- **Dzirksteļu veidošanās:** Metālam, piemēram, karotei glāzē, jāatrodas vismaz 2 cm attālumā no cepeškrāsns sienām un durvju iekšpuses. Dzirksteles var sabojāt durvju iekšējo stiklu.
- **Alumīnija paplātes:** Neizmantojet alumīnija paplātes gatavošanai ar šo ierīci! Pretējā gadījumā izdalīsies dzirksteles un tiks bojāta ierīce.
- **Ierīces atdzesēšana ar atvērtām durtiņām:** Gatavošanas telpu drīkst atdzesēt tikai aizvērtu. Neiespiediet priekšmetus ierīces durtiņās. Arī tad, ja durtiņas ir tikai mazliet pavērtas, blakus esošo mēbeļu virsmu ar laiku var sabojāt.
- **Kondensāts gatavošanas telpā:** Uz durvju stikla, iekšējām sienām un gatavošanas telpas pamatnes var parādīties kondensāts. Tā ir normāla parādība, kas neietekmē mikroviļņu darbību. Lai nepieļautu korozijas rašanos, ikreiz pēc ēdiena gatavošanas noslaukiet kondensāta mitrumu.

Vides aizsardzība

Videi nekaitīga utilizācija

Utilizējiet iepakojumu apkārtējai videi nekaitīgā veidā.



Šī ierīce ir markēta atbilstoši ES Direktīvai 2012/19/ES par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem (EEIA). Šī direktīva ES mērogā paredz noteikumus par vecu iekārtu pieņemšanu un pārstrādi.

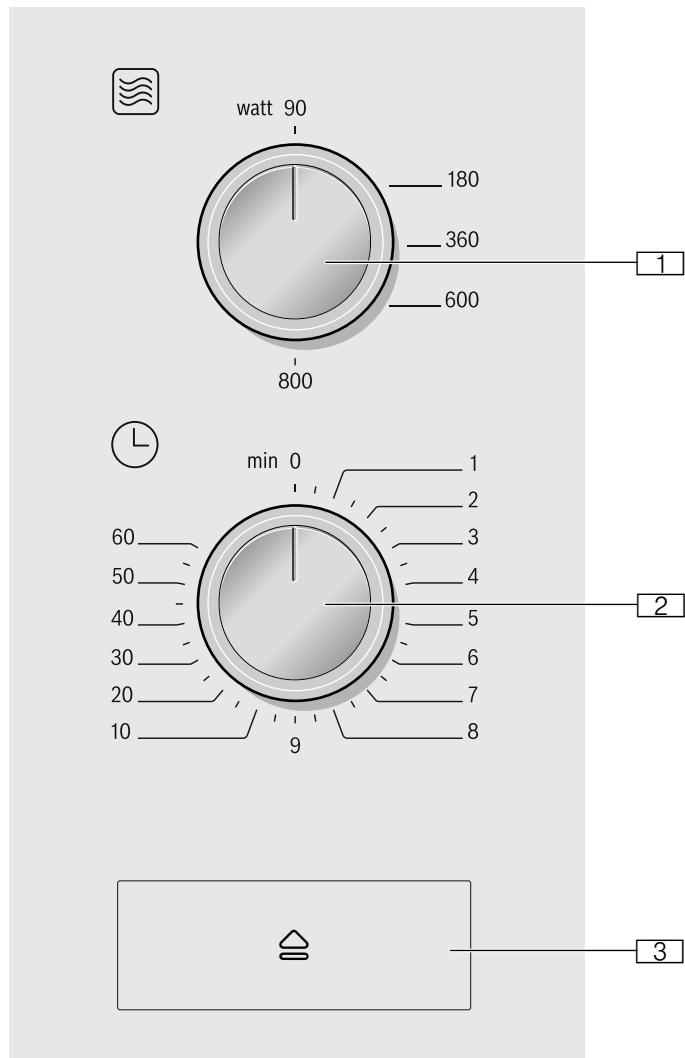
Ierīces apraksts

Šajā nodaļā ir izskaidrotas jūsu jaunās ierīces funkcijas.

Norādījums: Atbilstīgi ierīces veidam iespējamas atšķirības krāsās un atsevišķos elementos.

Vadības panelis

Izmantojot vadības paneli, var iestatīt dažādas iekārtas funkcijas.



[1] Jaudas iestatīšanas slēdzis
mikroviļņu jaudas iestatīšanai.

[2] Taimeris
no 0 līdz 60 minūtes

[3] Durvju atvērējs

Vadības paneļa apdruka

Tālāk ūsi aprakstīta dažādo simbolu nozīme. Tā jūs varat ierīci iestatīt ātri un nekavējoties.

Simbols	Nozīme
Markējums	
90	Mikroviļņu jaudas 90 W izvēle
180	Mikroviļņu jaudas 180 W izvēle
360	Mikroviļņu jaudas 360 W izvēle
600	Mikroviļņu jaudas 600 W izvēle
800	Mikroviļņu jaudas 800 W izvēle
iestatiet min 0 - 60	minūtes
△	Ierīces durvju atvēršana

Dzesējošais ventilators

Ierīce ir aprīkota ar dzesējošo ventilatoru. Ventilators var turpināt darboties arī tad, kad ierīce ir izslēgta.

Norādījumi

- Mikroviļņu darba režīmā gatavošanas telpa nesakarst. Tomēr ieslēdzas dzesējošais ventilators. Tas var turpināt darboties arī tad, kad mikroviļņu režīms ir beidzis darbību.
- Uz durvju stikla, iekšējām sienām un gatavošanas telpas grīdas var parādīties kondensāts. Tā ir normāla parādība, kas neietekmē mikroviļņu darbību. Kad pabeidzat gatavošanu, noslaukiet kondensātu.

Aprīkojums

Tālāk aprakstīti piegādes komplektācijā iekļautie piederumi un to pareiza lietošana.

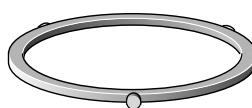
Uzmanību!

Izņemot trauku, raugiet, lai neizbīdītu no vietas rotējošo paliktni. Raugiet, lai rotējošais paliktnis būtu pareizi nostiprināts. Rotējošais paliktnis var griezties ap savu asi virzienā pa kreisi vai pa labi.



Rotējošais paliktnis

Norādījums: Izmantojiet iekārtu tikai ar ievietotu rotējošo paliktni. Raugiet, lai tas būtu pareizi nostiprināts. Rotējošais paliktnis var griezties ap savu asi virzienā pa kreisi vai pa labi.



Gredzens ar rullīšiem

Papildpiederumi

Īpašos piederumus var iegādāties klientu apkalošanas dienestā, specializētā veikalā vai tīmeklī. Plašu piederumu klāstu varat skatīt mūsu brošūrās vai tīmeklī. Preču pieejamība un pasūtīšanas iespējas internetā dažādās valstīs atšķiras. Šo informāciju skatiet pirkuma dokumentos.

Norādījums: Ne katrs papildpiederums der katrai iekārtai. Veicot pirkumu, vienmēr norādīt savas ierīces precīzu apzīmējumu (E Nr.). → "Klientu apkalošanas dienests" 40. lappusē

Tvaicēšanai paredzēti

Rīsu, kartupeļu un dārzeņu gatavošanai

Pirms pirmās lietošanas reizes

Turpinājumā uzzināsiet, kas jādara, pirms pirmo reizi sākat gatavot ēdienu šajā mikroviļņu krāsnī. Vispirms izlasiet nodalīju "Drošības noteikumi". → "Svarīgi drošības norādījumi" 32. lappusē

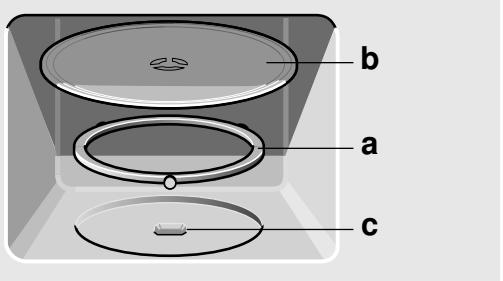
Pirms sākat lietot savu jauno iekārtu, pareizi jāievieto rotējošais paliktnis. Tāpat arī iztīriet gatavošanas nodalījumu un piederumus.

Gatavošanas nodalījuma tīrišana un rotējošā paliktna ievietošana

Pirms iekārtā pirmoreiz gatavojet ēdienu, iztīriet gatavošanas nodalījumu un piederumus.

Rotējošo paliktni iestata šādā veidā

1. Ievietojiet gredzenu **a** ar rulliņiem gatavošanas telpas padziļinājumā.
2. Raugiet, lai rotējošais paliktnis **b** būtu nostiprināts piedziņā **c**, gatavošanas telpas pamatnes vidusdaļā.



Norādījums: Izmantojiet iekārtu tikai ar ievietotu rotējošo paliktni. Raugiet, lai tas būtu pareizi nostiprināts. Rotējošais paliktnis var griezties ap savu asi virzienā pa kreisi vai pa labi.

Gatavošanas telpas un piederumu tīrišana

Lai novērstu jauno smaržu, izskalojiet tukšo gatavošanas telpu ar karstu mazgāšanas līdzekļa šķidumu. → "Mazgāšana" 38. lappusē

Padoms: Raugieties, lai gatavošanas telpā neatrastos iepakojuma atlikumi, piem., putuplasta lodītes. Noslaukiet gatavošanas nodalījuma gludās virsmas ar mīkstu, mitru drānu.

Piederumu tīrišana

Tīriet piederumus ar mazgāšanas līdzekļa šķidumu un skalošanas drāniņu vai mīkstu suku.

Mikroviļņu krāsns

Ar mikroviļņu krāsnī ēdienu varat pagatavot, uzsildīt vai atkausēt īpaši ātri. Mikroviļņu krāsnī varat izmantot tikai mikroviļņu režīmā vai kopā ar grili.

Lai izmantotu mikroviļņu krāsnī pēc iespējas atbilstīgi, ievērojiet norādes uz traukiem un informāciju lietošanas tabulā, kas atrodas lietošanas pamācības beigās.

Izmēģiniet mikroviļņu krāsnī jau tūlīt. Piemēram, uzgarsējiet krūzi ūdens savai tējai.

Nemiet lielu krūzi bez zelta vai sudraba dekoratīvajiem elementiem un ielieciņiem tajā tēkaroti. Novietojiet krūzi ar ūdeni uz rotējošā paliktna nedaudz novirzīti no vidus.

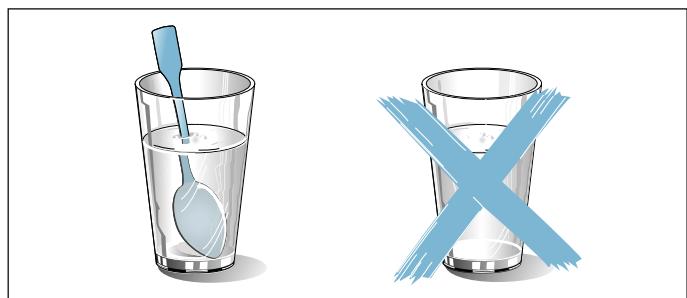
1. Pārslēdziet jaudas iestatīšanas slēdzi uz 800 W.
2. Ar laika slēdzi iestatiet 2 minūtes.

Pēc 2 minūtēm atskan signāls. Tējai paredzētais ūdens ir karsts.

Dzerot tēju, lūdzu, vēlreiz izlasiet lietošanas pamācības sākumā minētās drošības norādes. Tie ir ļoti svarīgi.

Brīdinājums – Apdegumu risks!

Karsējot šķidrumus, var mainīties to vārīšanās temperatūra. Tas nozīmē, ka, sasniedzot vārīšanās temperatūru, neizdalās raksturīgie tvaika burbuļi. Pat pie niecīga trauka satricinājuma karstais šķidrums pēkšņi var specīgi pārplūst un izšķakstīties. Sildišanas laikā traukā vienmēr ievietojiet karoti. Šādi tiek novērsta vārīšanas temperatūras maiņa.



Trauki

Visi trauki nav piemēroti lietošanai mikroviļņu krāsnī. Lai uzsildītu ēdienu un nebojātu ierīci, izmantojiet tikai mikroviļņu krāsnij piemērotus traukus.

Piemēroti trauki

Piemēroti ir karstumizturīgie trauki no stikla, stikla keramikas, porcelāna, keramikas vai karstumizturīgas plastmasas. Šie materiāli neaiztur mikroviļņus.

Jūs varat izmantot arī ēdienu servēšanai paredzētus traukus. Tad ēdienu nevajadzēs pārlikt citā traukā. Traukus ar zelta un sudraba rotājumu varat izmantot tikai tad, ja ražotājs garantē to piemērotību mikroviļņiem.

Nepiemēroti trauki

Nepiemēroti ir metāla trauki. Metāls aizturi mikroviļņus. Slēgtos metāla traukos ēdieni paliek auksti.

Uzmanību!

Dzirksteļu veidošanās: metālam, piem., karotei glāzē, ir jāatrodas vismaz 2 cm attālumā no gatavošanas telpas sienām un durtiņu iekšpuses. Dzirksteles var sabojāt durvju iekšējo stiklu.

Trauku pārbaude

Nekad neieslēdziet mikroviļņu krāsnsi, ja tajā nav ievietots ēdiens. Vienīgais izņēmums ir ūsa trauku pārbaude.

Ja nezināt, vai jūsu trauki ir piemēroti mikroviļņiem, veiciet tālāk minēto pārbaudi.

1. Gatavošanas telpā uz 30 līdz 60 sekundēm ievietojet tukšu trauku un ieslēdziet maksimālo jaudu.

2. Palaikam pārbaudiet trauka temperatūru.

Traukam jāpaliek aukstam vai siltam.

Ja trauks klūst karsts vai rodas dzirksteles, tas nav piemērots.

Pārtrauciet pārbaudi.

⚠ Brīdinājums – Apdegumu risks!

Ierīces darbības laikā brīvi pieejamās detaļas klūst karstas. Nepieskarieties karstajām detaļām. Raugiet, lai ierīces tuvumā neatrastos bērni.

Mikroviļņu jauda

90 W	Saudīgai pārtikas atkausēšanai
180 W	Atkausēšanai un turpmākai gatavošanai
360 W	Gajas gatavošanai un saudīgai ēdienu uzsildīšanai
600 W	Ēdienu uzkarsēšanai un gatavošanai
800 W	Šķidrumu uzkarsēšanai

Mikroviļņu iestatīšana

1. Ar jaudas izvēles slēdzi iestatiet vajadzīgo mikroviļņu jaudu.
2. Ar taimera slēdzi iestatiet laiku.

Norādījums: Ja iestatāmais laiks ir īsāks par divām minūtēm, vispirms iestatiet garāku laiku, pēc tam saīsiniet to līdz vajadzīgajam laikam.

Notiek iestatītā laika atskaite.

Kad iestatītais laiks pagājis, atskan signāls.

Norādījumi

- Ja ierīces darbības laikā atver ierīces durvis, ierīces darbība un iestatītā laika atskaite apstājas. Kad durvis ir aizvērtas, darbība un laika atskaite turpinās.
- Ja tabulā ir norādītas divas mikroviļņu jaudas vērtības un divi laiki, vispirms iestatiet pirmo norādīto jaudas vērtību un pirmo norādīto laiku, pēc signāla iestatiet otru vērtību un otru laiku.

Gatavošanas laika maiņa

To var izdarīt jebkurā laikā. Laiku mainiet ar taimera slēdzi.

Darbības pārtraukšana

Kad taimera slēdzis ir pozīcijā 0, mikroviļņu ierīces darbība ir pārtraukta.

 **Mazgāšana**

Ja veiksiet rūpīgu apkopi un tīrišanu, jūsu ierīce ilgi saglabāsies skaista un darbosies nevainojami. Kā pareizi veikt ierīces apkopi un tīrišanu – aprakstīts tālāk.

⚠ Brīdinājums – Strāvas trieciena risks!

Ierīcē iekļuvīs mitrums var izraisīt elektriskās strāvas triecienu. Neizmantojet augstspiediena tīrtāju vai tvaika tīrtāju.

⚠ Brīdinājums – Savainošanās risks!

Ja ierīces durvju stikls ir ieskrāpēts, tas var sasprāgt. Neizmantojet stikla skrāpi, asus vai abrazīvus tīrišanas līdzekļus.

⚠ Brīdinājums – Bistami veselībai!

Nepietiekamas tīrišanas rezultātā ierīces virsmu var sabojāt. No iekārtas var izplūst mikroviļņu enerģija. Regulāri tīriet ierīci un nekavējoties notīriet ēdienu atlikumus.→ "Tīrišanas līdzekļi" 38. lappusē

⚠ Brīdinājums – Elektriskā trieciena risks!

Neiegremdējiet iekārtu ūdeni un nemazgājiet zem ūdens strūklas.

Norādījums: Nepatīkamas smakas, piem., pēc zivs gatavošanas, var pavisam vienkārši novērst. Lelejiet ūdens traukā dažus pilienus citrona sulas. Vienmēr ielieciet traukā karoti, lai novērstu pārvārišanos. Karsējiet ūdeni 1 līdz 2 minūtes ar maksimālo mikroviļņu jaudas līmeni.

Tīrišanas līdzekļi

Lai nesabojātu dažādās virsmas, lietojot nepareizus tīrišanas līdzekļus, lūdzu, ievērojet tabulā sniegtu informāciju.

Neizmantojet:

- asus vai abrazīvus tīrišanas līdzekļus,
- durvju stikla tīrišanai neizmantojet metāla vai stikla skrāpi,
- metāla vai stikla skrāpjus durvju blīvējuma tīrišanai,
- cietus stieples tīrtājus un tīrišanas sūkļus.
- tīrišanas līdzekļus ar augstu alkohola saturu.

Jaunas sūkļveida drānas pirms lietošanas rūpīgi izmazgājiet.

Zona	Tīrišanas līdzeklis
Ierīces priekšpuse	Karsts mazgāšanas līdzekļa šķidums – tīriet ar mitru drānu un nosusiniet ar mīkstu drānu. Tīrišanai neizmantojiet metāla vai stikla skrāpi.
Iekārtas priekšpuse no nerūsējoša tērauda	Karsts mazgāšanas līdzekļa šķidums – tīriet ar mitru drānu un nosusiniet ar mīkstu drānu. Nekavējoties notīriet kajķa, tauku, cietes vai olbaltuma traipus. Zem šādiem traipiņiem var veidoties rūsa. Klientu apkalpošanas dienestā vai specializētās tirdzniecības vietās var iegādāties īpašus nerūsējošā tērauda virsmu tīrišanas līdzekļus. Tīrišanai nelietojet stikla tīrišanas līdzekļus, metāla vai stikla skrāpjus.
Gatavošanas telpa no nerūsošā tērauda	Karsts mazgāšanas šķidums vai etikūdens: tīriet ar mitru drānu un nosusiniet ar mīkstu dvieli. Neizmantojiet cepeškrāsns tīrišanas aerosolus, kodīgus cepeškrāsns tīrišanas līdzekļus vai abrazīvus līdzekļus. Tīrišanai nav piemēroti arī stieples tīritāji, raupji sūkļi un katlu tīritāji. Šādi līdzekļi saskrāpē virsmu. Rūpīgi nosusiniet virsmas iekšpusē.

Zona	Tīrišanas līdzeklis
Gatavošanas telpas padziļinājums	Mitra drāna: ūdens nedrīkst ieklūt iekārtas iekšpusē pa rotējošā paliktna piedziņu. Nosusiniet rotējošā paliktna piedziņu ar drānu.
Rotējošais paliktnis un gredzens ar rullīšiem	Karsts mazgāšanas līdzeklis: ievietojot rotējošo paliktni atpakal, raugiet, lai tas nostiprinātos pareizi.
Durvju stikla plāksnes	Stikla tīrišanas līdzeklis – tīriet ar mazgāšanas drānu. Neizmantojet stikla skrāpi.

?

Traucējumi. Kā rīkoties?

Bieži vien traucējumu iemesli ir mazi. Pirms sazināšanās ar klientu apkalpošanas dienestu, lūdzu, mēģiniet novērst traucējumus saviem spēkiem, izmantojot tabulu.

Padoms: Ja ēdiens neizdodas tik labi kā iecerēts, skatiet nākamo nodaļu. Tajā aprakstīti vairāki padomi un norādes atbilstīgiem iestatījumiem. → "Pārbaudīts mūsu pavāru studijā" 41. lappusē

Traucējumu tabula

Traucējums	Iespējamais iemesls	Risinājumi/norādījumi
Iekārtas nedarbojas	Nav iesprausta kontaktākša	Pieslēdziet ierīci pie elektrotīkla
	Strāvas padeves pārtraukums	Pārbaudiet, vai darbojas citas virtuves ierīces
	Bojāts drošinātājs	Drošinātāju kārbā pārbaudiet, vai nav bojāts iekārtas drošinātājs
	Nepareiza lietošana	Drošinātāju kārbā izslēdziet iekārtas drošinātāju un pēc apm. 10 sekundēm atkal ieslēdziet.
Mikrovīļu funkcija nedarbojas.	Durvis nav līdz galam aizvērtas.	Pārbaudiet, vai durvju ailē nav palikuši svešķermenī vai ēdienu atliekas.
	Taimeris nav iestatīts.	Iestatiet taimeri.
Ēdieni uzkarst lēnāk nekā iepriekš	Iestatīta pārāk maza mikrovīļu jauda.	Iestatiet lielāku mikrovīļu jaudu.
	Iekārtā ielikts lielāks ēdienu daudzums nekā parasti.	Divkāršs daudzums – divkāršs laiks.
	Ēdieni bija aukstāki nekā parasti.	Gatavošanas laikā apmaišiet vai apgroziet ēdienu.
Rotējošais paliktnis rada skrapstošu vai slidošu skaņu.	Rotējošā paliktna darbības zonā atrodas netīrumi vai svešķermenī.	Gatavošanas telpā nepieciešams iztīrīt rotējošo gredzenu un padziļinājumu.
Mikrovīļu krāsns pārstāj darboties bez redzama iemesla.	Traucējumi mikrovīļu krāsns darbībā.	Ja kļūme notiek atkārtoti, zvaniet klientu apkalpošanas centram.

⚠ Brīdinājums – Strāvas trieciena risks!

Nepareizi veikts remonts ir bīstams. Remontu un bojātu pieslēguma vadu nomaiņu drīkst veikt tikai mūsu apmācīts klientu servisa tehnīkis. Ja ierīce ir bojāta, izņemiet kontaktdakšu no sienas kontaktligzdas vai izslēdziet drošinātājus drošinātāju kastē. Sazinieties ar klientu apkalpošanas dienestu.

Klientu apkalpošanas dienests

Ja ierīce ir jāremontē, mūsu klientu apkalpošanas dienests ir jūsu rīcībā. Mēs vienmēr atradīsim piemērotu risinājumu, arī lai novērstu nevajadzīgus klientu apkalpošanas dienesta personāla apmeklējumus.

E numurs un FD numurs

Lai saņemtu pilnvērtīgu konsultāciju, zvanot uz klientu apkalpošanas dienestu, lūdzam norādīt pilnīgu preces numuru (E Nr.) un ražošanas numuru (FD Nr.). Datu plāksnīte ar numuriem atrodas labajā pusē, un to var redzēt, atverot gatavošanas telpas durvis.



Lai šie dati būtu uzreiz pieejami, savas ierīces datus un Klientu apkalpošanas dienesta tālruņa numuru varat ierakstīt tālāk paredzētajā vietā.

E Nr.	FD Nr.
Klientu apkalpošanas dienests 	

Ievērojet: ja iekārta ir lietota nepareizi, servisa tehnika izsaukšana ir maksas pakalpojums arī garantijas laikā.
Visu pārējo valstu tuvākā pieejamā Klientu apkalpošanas dienesta kontaktdatus atradīsiet šeit vai pievienotajā Klientu apkalpošanas dienestu sarakstā.

Uzticieties ražotāja kompetencei. Tādējādi jūs varat būt droši, ka remontdarbus veic apmācīti servisa tehnīki, kam pieejamas jūsu ierīcei paredzētas oriģinālās rezerves daļas.

Šī ierīce atbilst normatīvam EN 55011 jeb CISPR 11. Tas ir 2. grupas B klases produkts.

2. grupa nozīmē, ka mikrovilni tiek radīti pārtikas sasildīšanai. B klase norāda, ka ierīce ir piemērota lietošanai privātā mājsaimniecībā.

Tehniskie dati

Leejas spriegums	AC 220–230 V, 50 Hz
Jaudas patēriņš	1270 W
Maksimālā izejas jauda	800 W (IEC 60705)
Mikrovilņu frekvence	2450 MHz
Drošinātājs	10 A
Izmēri (A/P/D)	
- iekārta	382 x 594 x 317 mm
- gatavošanas nodalījums	201 x 308 x 282 mm
Pārbaudīts „VDE“	Jā
CE markējums	Jā

Pārbaudīts mūsu pavāru studijā

Šeit sniegtā plaša ēdienu izvēle un norādīti to gatavošanai piemēroti iestatījumi. Paskaidrosim, kāds mikroviļņu jaudas līmenis ir vispiemērotākais jūsu izvēlētajam ēdienam. Jūs arī atradīsīt padomus par traukiem un ēdienu gatavošanu.

Norādījumi

- Laika vērtības tabulā ir aptuvenas. Tās ir atkarīgas no pārtikas kvalitātes un apstrādes pakāpes.
- Tabulās bieži ir norādīti laika periodi. Vispirms iestatiet ūsāko laiku un pagariniet to, ja nepieciešams.
- Izņemot no gatavošanas telpas karstus traukus, vienmēr izmantojiet virtuves cimdos.

Iespējams, jums ir cits daudzums, nevis tabulā norādītais. Izmantojot mikroviļņu krāsni, pastāv vispārējais noteikums: divkāršs daudzums – gandrīz divkāršs ilgums, puse no daudzuma – puse no ilguma.

Traukus vienmēr novietojiet uz rotējošā paliktņa.

Tālākajās tabulās atradīsiet vairākus veidus, kā iestatīt mikroviļņus.

Piemēroti trauki

Piemēroti ir karstumizturīgie trauki no stikla, stikla keramikas, porcelāna, keramikas vai karstumizturīgas plastmasas. Šie materiāli neaiztur mikroviļņus.

Jūs varat izmantot arī galda traukus. Tad ēdienu nevajadzēs pārlikt citā traukā. Traukus ar zelta un sudraba rotājumu varat izmantot tikai tad, ja ražotājs garantē to piemērotību mikroviļņiem.

Nepiemēroti trauki

Nepiemēroti ir metāla trauki. Metāls nelaž cauri mikroviļņus. Slēgtos metāla traukos ēdieni paliek auksti.

Uzmanību!

Dzirksteļu veidošanās: metālam, piem., karotei glāzē, ir jāatrodas vismaz 2cm attālumā no cepeškrāsns sienām un durtiņu iekšpuses. Dzirksteles var sabojāt durvju iekšējo stiklu.

Atkausēšana

Sasaldētus produktus ievietojiet atvērtā traukā uz rotējošā paliktņa.

Ātri apdegošas daļas, piemēram, cāļa stilbus un spārnīšus vai treknas cepeša daļas, varat apsegst ar nelieliem alumīnija folijas gabaliem. Folija nedrīkst saskarties ar cepeškrāsns sienām. Kad pagājis puse atkausēšanas laika, foliju varat noņemt.

Atkausējot zivis un putna gaļu, rodas šķidrums. Apgriešanas laikā tas ir jāizsmel, un to nekādā gadījumā nedrīkst izmantot pārtikā vai ļaut tam nonākt saskarē ar pārtikas produktiem.

Starplaikā produktus 1 līdz 2 reizes apgroziet vai apmaisiet. Lielus gabalus apgrieziet vairākkārt.

Lai temperatūra izlīdzinātos, ļaujiet atkausētajam produktam 10 līdz 20 minūtes atrasties istabas temperatūrā. Putniem tagad var izņemt iekšas. Gaļu var turpināt apstrādāt arī tad, ja tās iekšpuse vēl ir sasalusi.

Padomi atkausēšanai

Ēdiens iestatītā laika beigās vēl nav atkusis, nav karsts vai nav gatavs.	Iestatiet ilgāku laika intervālu. Liešāku apjomu un augstumā biezāku ēdienu gatavošanai vajag vairāk laika.
Pēc gatavošanas laika beigām ēdiens malās ir pārkarsēts, bet vidū vēl nav gatavs.	Ēdienu gatavošanas laikā apmaišiet un nākamajā reizē izvēlieties mazāku mikroviļņu jaudu un ilgāku gatavošanas laiku.
Pēc atkausēšanas putnu vai cita gaļa no ārpuses ir gatava, bet vidū vēl nav atkususi.	Nākamajā reizē izvēlieties mazāku mikroviļņu jaudu. Ja atkausējamais produkts ir liels, atkausēšanas laikā to ieteicams vairākas reizes apgriezt uz otru pusī.

Atkausēšana	Svars	Mikroviļņu jauda vatos	Laiks (min)	Norādījumi
Veseli liellopa, tēla un cūkas gaļas gabali (ar kauliem un bez tiem)	800 g 1 kg 1,5 kg	180 90 180 90 180 90	15 10–20 20 15–25 30 20–30	-
Liellopa, tēla gaļa vai cūkgalja gabalos vai šķēlēs	200 g 500 g 800 g	180 90 180 90 180 90	2 4–6 5 5–10 8 10–15	apgrozot atdaliet atkususās gaļas daļas

Atkausēšana	Svars	Mikroviļņu jauda vatos	Laiks (min)	Norādījumi
Maltā gaļa, jaukta	200 g	90	10	Sasaldējet pēc iespējas plakanākā stāvoklī Vairākkārt apgroziet, izņemiet atkusušās gaļas daļas
	500 g	180	5	
		90	10-15	
	800 g	180	8	
		90	10-20	
Putna gaļa vai putna gaļas gabali	600 g	180	8	atdaliet atkusušās daļas
		90	10-20	
	1,2 kg	180	15	
		90	10-20	
Zīvs fileja, šķēles vai gabaliņi	400 g	180	5	Atdaliet atkusušās daļas
		90	10-15	
Dārzeni, piemēram, zirņi	300 g	180	10-15	-
Augļi, piem., avenes	300 g	180	7-10	palaikam uzmanīgi apmaisiet, atdaliet atkusušās daļas
	500 g	180	8	
		90	5-10	
Sviesta kausēšana	125 g	180	1	Pilnībā izņemiet no iepakojuma
		90	2-3	
	250 g	180	1	
		90	3-4	
Maizes klaips	500 g	180	6	-
		90	5-10	
	1 kg	180	12	
		90	10-20	
Kūka, sausa, piemēram, biskvīta kūka	500 g	90	10-15	Tikai kūkas bez glazūras, krējuma vai krēma, atdaliet kūkas gabalus citu no cita
	750 g	180	5	
		90	10-15	
Kūka, sulīga, piemēram, augļu kūka, biezpiena kūka	500 g	180	5	Tikai kūkām bez glazūras, krējuma vai želatīna
		90	15-20	
	750 g	180	7	
		90	15-20	

Saldēto ēdienu uzsildīšana

Norādījumi

- Izņemiet gatavo pārtiku no iesaiņojuma. Mikroviļņiem piemērotā traukā tā sasisls ātrāk un vienmērīgāk. Dažādas ēdienu sastāvdalas var sasilt atšķirīgā ātrumā.
- Traukā plānā kārtā ievietots ēdiens uzsilst ātrāk nekā biezā. Tādēļ lieciet ēdienu traukā pēc iespējas plānākā kārtā. Produkti nedrīkst būt salikti cits uz cito.

- Ēdienu vienmēr apsedziet. Ja neatrodat traukam piemērotu vāku, paņemiet šķīvi vai speciālo mikroviļņu plēvi.
- Ēdienu laiku pa laikam 2-3 reizes vajadzētu apmaisīt vai apgrozīt.
- Pēc uzkarsēšanas ēdienu atstājiet vēl 2 līdz 5 minūtes iekārtā, lai temperatūra kļūtu vienmērīga.
- Izņemot traukus no ierīces, vienmēr lietojiet virtuves cimdus vai speciālu siltumizolējošu lupatiņu.

Saldēto ēdienu uzsildīšana	Svars	Mikroviļņu jauda vatos	Laiks (min)	Norādījumi
Izvēlne, porcijs sadalīti, gatavi ēdieni (2 līdz 3 sastāvdalas)	300-400 g	600	8-11	-
Zupa	400 g	600	8-10	-
Sautējumi	500 g	600	10-13	-
Gaļas šķēles vai gabaliņi mērcē, piemēram, gulašs	500 g	600	12-17	Samaisot, atdaliet gaļas gabalus citu no cita
Sacepumi, piemēram, lazanja, kaneloni	450 g	600	10-15	-

Šaldētu ēdienu uzsildīšana	Svars	Mikrovilņu jauda vatos	Laiks (min)	Norādījumi
Piedevas, piem., rīsi, nūdeles	250 g	600	2-5	pievienojet nedaudz šķidruma
	500 g	600	8-10	
Dārzeņi, piemēram, zirņi, brokoli, burkāni	300 g	600	8-10	Traukā ielejiet tik daudz ūdens, lai tas nosegtu pamatnī.
	600 g	600	14-17	
Saldie spināti	450 g	600	11-16	Sautējiet, nepievienojot ūdeni

Ēdienu sildīšana

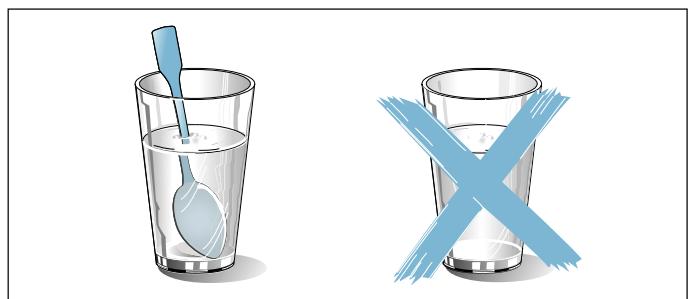
Uzmanību!

Metālam, piemēram, karotei glāzē, jāatrodas vismaz 2 cm attālumā no cepeškrāsns sienām un durvju iekšpuses. Dzirksteles var sabojāt durvju iekšējo stiklu.

Norādījumi

- Izņemiet gatavo pārtiku no iesaiņojuma. Mikrovilņiem piemērotā traukā tā sasisls ātrāk un vienmērīgāk. Dažādas ēdienas sastāvdalas var sasilt atšķirīgā atrumā.
- Ēdienu vienmēr apsedziet. Ja neatrodat traukam piemērotu vāku, paņemiet šķīvi vai speciālo mikrovilņu plēvi.
- Ēdienu ik pa laikam vairākas reizes apmaisiet vai apgroziet. Kontrolējiet temperatūru.
- Pēc uzkarsēšanas ēdienu astājiet vēl 2 līdz 5 minūtes iekārtā, lai temperatūra klūtu vienmērīga.
- Izņemot traukus no ierīces, vienmēr lietojiet virtuves cimdus vai speciālu siltumizolējošu drāniņu.

traukā vienmēr ievietojiet karoti. Šādi tiek novērsta vārišanas temperatūras maiņa.



⚠ Brīdinājums – Apdegumu risks!

Karsējot šķidrumus, var mainīties to vārišanās temperatūra. Tas nozīmē, ka, sasniedzot vārišanās temperatūru, neizdalās raksturīgie tvaika burbuļi. Pat pie niecīga trauka satricinājuma karstais šķidrums pēkšņi var spēcīgi pārplūst un izšķakstīties. Sildīšanas laikā

Ēdienu uzsildīšana	Svars	Mikrovilņu jauda vatos	Laiks (min)	Norādījumi
Dzērieni	200 ml	800	2-3	lelieciet glāzē karoti, alkoholiskos dzērienus nepārkarsējiet, ik pēc laika pārbaudiet
	500 ml	800	3-4	
Zīdainu barība, piemēram, pudelītes	50 ml	360	apm. ½	Bez knupīša vai vāciņa. Pēc karsēšanas vienmēr rūpīgi sakratiet. Obligāti pārbaudiet temperatūru!
	100 ml	360	apm. 1	
	200 ml	360	1½	
Zupa, 1 tase	200 g	600	2-3	-
Zupa, 2 tases	400 g	600	4-5	-
Izvēlne, porcijās sadalīti, gatavi ēdieni (2 līdz 3 sastāvdalas)	350-500 g	600	4-8	-
Gaļa mērcē	500 g	600	8-11	Gaļas gabalus atdaliet citu no cita.
Sautējums	400 g	600	6-8	-
	800 g	600	8-11	
Dārzeņi, 1 porcija	150 g	600	2-3	pievienojet nedaudz šķidruma
Dārzeņi, 2 porcijas	300 g	600	3-5	

Padomi mikroviļņu krāsns lietošanai

Ja Jūs neatrodat atbilstošu iestatījumu pagatavotajam ēdienai daudzumam.	Pagariniet vai saīsiniet gatavošanas laiku, nemot vērā šādu noteikumu: divkāršs daudzums = gandrīz divkāršs laiks uz pusi mazāks daudzums = uz pusi mazāks laiks
Ēdiens ir kļuvis pārāk sauss.	Nākamajā gatavošanas reizē iestatiet īsāku gatavošanas laiku vai izvēlieties mazāku mikroviļņu jaudu. Uzlieciet ēdienai traukam vāku un pievienojiet vairāk šķidruma.
Ēdiens iestatītā laika beigās vēl nav atkusis, nav karsts vai nav gatavs.	Iestatiet ilgāku laika intervālu. Lielāku apjomu un augstāk novietotu ēdieni gatavošanai vajag vairāk laika.
Pēc iestatītā gatavošanas laika beigām ēdiens malās ir pārkarsēts, bet vidū vēl nav gatavs.	Ēdienu gatavošanas laikā apmaišiet un nākamajā reizē izvēlieties mazāku mikroviļņu jaudu un ilgāku gatavošanas laiku.
Pēc atkausēšanas putnu vai cita gaļa no ārpuses ir gatava, bet vidū vēl nav atkususi.	Nākamajā reizē izvēlieties mazāku mikroviļņu jaudu. Ja atkausējamais produkts ir liels, atkausēšanas laikā to ieteicams vairākas reizes apgriezt uz otru pusē.

Kondensāts

Uz durvju stikla, iekšējām sienām un gatavošanas telpas pamatnes var veidoties kondensāts. Tā tam ir

jābūt. Tas neietekmē mikroviļņu krāsns darbību. Pēc gatavošanas noslaukiet kondensātu.

Pārbaudes ēdieni

Šīs tabulas ir veidotas un paredzētas pārbaudes institūtiem, lai atvieglotu ierīces pārbaudi.

Saskaņā ar EN 60705: 2012, IEC 60705: 2010 un EN 60350-1: 2013 un IEC 60350-1: 2011

Gatavošana mikroviļņu režīmā

Ēdiens	Mikroviļņu jauda, W, ilgums minūtēs	Norāde
Olas ar pienu, 750 g	360 W, 12–17 min. + 90 W, 20–25 Min.	Novietojiet 20x25 cm "Pyrex" formu uz rotējošā paliktna.
Biskvīts	600 W, 8–10 min.	Novietojiet Ø22 cm "Pyrex" formu uz rotējošā paliktna.
Maltas gaļas cepetis	600 W, 20–25 min.	Novietojiet „Pyrex” formu uz rotējošā paliktna.

Atkausēšana mikroviļņu režīmā

Ēdiens	Mikroviļņu jauda, W, ilgums minūtēs	Norāde
Gaļa	180 W, 5–7 min. + 90 W, 10–15 min.	Novietojiet Ø22 cm "Pyrex" formu uz rotējošā paliktna.







Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- **Expert tips & tricks for your appliance**
- **Warranty extension options**
- **Discounts for accessories & spare-parts**
- **Digital manual and all appliance data at hand**
- **Easy access to Bosch Home Appliances Service**

Free and easy registration – also on mobile phones:

www.bosch-home.com/welcome



Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, need help with problems or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:

www.bosch-home.com/service

Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

Robert Bosch Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Straße 34

81739 München

Germany

www.bosch-home.com



9001392722

980507